

# TravelMate 8000 Series

Brugervejledning

Copyright © 2004 Acer Incorporated.  
Alle Rettigheder Forbeholdes.

TravelMate 8000 Series Brugervejledning  
Oprindelig Udgave: Februar 2004

Der kan foretages ændringer i denne vejledning, uden at det bekendtgøres. Sådanne ændringer tilføjes i nye udgaver af vejledningen eller i supplerende dokumenter og publikationer. Producenten kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for indholdet i sådanne reproduktioner og fraskriver sig udtrykkeligt ansvaret for sådanne reproduktioners garanti, salgbarhed og anvendelighed til bestemte formål.

Skriv modelnummeret, serienummeret, købsdatoen og oplysninger om, hvor du købte udstyret, i felterne nedenfor. Serienummeret og modelnummeret er angivet på mærkatet på computeren. På al korrespondance vedrørende din enhed skal der medtages serienummer, modelnummer og købsoplysninger.

Ingen del af denne publikation må reproducere, gemmes i et databasesystem, transmitteres på nogen måde, hverken elektronisk, mekanisk, som fotokopi, på båndoptagelse eller på nogen anden måde, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Acer Incorporated.

#### Notebook-Computer i TravelMate 8000-Serien

Modelnummer: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_

Købt hos: \_\_\_\_\_

Acer og Acer-logoet er registrerede varemærker tilhørende Acer Incorporated. Produktnavne og varemærker tilhørende andre firmaer er udelukkende anvendt i denne brugervejledning til identifikationsformål, og de tilhører deres respektive firmaer.

# Generelle oplysninger

Tak, fordi du har valgt en af TravelMate-seriens notebook-computere som din mobile computer. Vi håber, at du får lige så meget fornøjelse af at bruge den, som vi har haft af at fremstille den.

## Vejledninger

Som en hjælp til dig, når du skal bruge TravelMate, har vi udarbejdet et sæt vejledninger:



Først og fremmest bogen **Just for Starters...**, som hjælper dig med opsætning af computeren.



Denne **Brugervejledning** giver introduktion til computerens mange muligheder. Vejledningen indeholder letforståelige og kortfattede oplysninger om computeren. Du bør derfor læse den grundigt.

Hvis du vil udskrive en kopi, findes brugervejledningen også i PDF-format (Portable Document Format). Følg nedenstående fremgangsmåde:

- 1 Klik på **Start, Alle Programmer, Acer System**.
- 2 Klik på **Acer System User's guide**.

**Bemærk:** For at få vist filen skal du have Adobe Acrobat Reader installeret. Yderligere oplysninger om, hvordan du bruger Adobe Acrobat Reader, finder du i menuen **Help**.

Der er flere oplysninger om produkter, tjenester og support på vores Websted ([www.acer.com](http://www.acer.com)).

# Grundlæggende vedligeholdelse og tip til brug af computeren

## Tænde og slukke for computeren

Tænd computeren ved at trykke på afbryderknappen, som er placeret til venstre for startknapperne over standardtastaturet på TravelMate. Placeringen af hovedkontakten på computeren er vist under "Set åbnet forfra" på side 3.

Du kan slukke for computeren på følgende måder:

- Ved hjælp af kommandoen Luk computeren... i Windows

Til Windows® 2000: Klik på **Start, Luk computeren...**, og vælg **Luk computeren**. Klik derefter på **OK**.

- eller -

Windows® XP: Klik på **Start, Sluk for computeren**. Klik derefter på **Sluk computeren**.

- Med afbryderknappen



.....  
**Bemærk:** Du kan også bruge afbryderknappen til at anvende strømstyringsfunktioner. Du finder yderligere oplysninger i Hjælp i Windows.

- Ved hjælp af de brugerdefinerede funktioner til strømstyring

Du kan også slukke for computeren ved at lukke skærmlåget eller ved at trykke på genvejstasten til sleep-tilstand, (**Fn-F4**). Yderligere oplysninger finder du i online-vejledningen.



.....  
**Bemærk:** Hvis du ikke kan slukke normalt for computeren, skal du trykke på afbryderknappen og holde den nede i mindst fire sekunder. Hvis du slukker for computeren og vil tænde den igen, bør du mindst vente to sekunder, før du tænder den.

## Vedligeholdelse af computeren

Computeren tjener dig godt, hvis du passer på den.

- Udsæt ikke computeren for direkte sollys. Anbring den ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. en radiator.
- Udsæt ikke computeren for temperaturer under 0°C (32°F) eller over 50°C (122°F).
- Anbring ikke computeren i nærheden af magnetiske felter.
- Udsæt ikke computeren for regn eller fugt.
- Spild ikke vand eller andre væsker ud over computeren.
- Udsæt ikke computeren for voldsomme slag og rystelser.
- Udsæt ikke computeren for støv og snavs.
- Anbring aldrig genstande oven på computeren, da de kan beskadige den.
- Undgå at smække skærmlåget i, når du lukker det.
- Anbring aldrig computeren på ujævnt underlag.

## Vedligeholdelse af netadapteren

Følg disse retningslinjer for at passe på netadapteren:

- Slut ikke adapteren til andet udstyr.
- Træd ikke på ledningen, og anbring ikke tunge genstande oven på den. Sørg for at anbringe ledningen og andre kabler på steder, hvor der ikke færdes personer.
- Når du tager ledningen ud, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.
- Hvis du bruger en forlængerledning, må den samlede amperedimensionering for alle produkter, som tilsluttes ledningen, ikke overstige ledningens amperedimensionering. Desuden må den samlede dimensionering af alle produkter, som tilsluttes stikkontakten, ikke overstige sikringens brudgrænse.

## Vedligeholdelse af batteriet

Følg disse retningslinjer for at passe på batteriet:

- Brug kun batterier af samme type ved udskiftning. Sluk for computeren, før du fjerner eller udskifter batterier.
- Du må ikke pille ved batterierne. Opbevar dem utilgængeligt for børn.
- Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale regulativer. Indlever om muligt batterierne til genanvendelse.

## Rengøring og service

Følg denne fremgangsmåde ved rengøring af computeren:

- 1 Sluk for computeren, og fjern batteriet.
- 2 Tag netadapteren ud af computeren.
- 3 Brug en blød klud, som er fugtet med vand. Brug ikke flydende rensedmidler eller spraymidler.
- 4 Hvis du vil rengøre skærmen, skal du bruge et LCD-rengøringssæt.

Hvis én af følgende situationer opstår:

- Hvis du har tabt computeren, eller kabinettet er beskadiget.
- Hvis der er spildt væske i computeren.
- Hvis computeren ikke fungerer, som den skal.

Se under "Fejlfinding på computeren" på side 59.

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Generelle oplysninger                                       | iii       |
| Vejledninger                                                | iii       |
| Grundlæggende vedligeholdelse og tip til brug af computeren | iv        |
| <b>1 Lær TravelMate at kende</b>                            | <b>1</b>  |
| Gennemgang af TravelMate                                    | 3         |
| Set åbnet forfra                                            | 3         |
| Computeren set forfra                                       | 4         |
| Computeren set fra venstre                                  | 6         |
| Computeren set fra højre                                    | 7         |
| Computeren set bagfra                                       | 8         |
| Computeren set nedefra                                      | 9         |
| Funktioner                                                  | 11        |
| Lysdioder                                                   | 13        |
| Brug af tastaturet                                          | 15        |
| Specialtaster                                               | 15        |
| Starttaster                                                 | 22        |
| Pegefelt                                                    | 24        |
| Introduktion til pegefelt                                   | 24        |
| Lager                                                       | 26        |
| Harddisk                                                    | 26        |
| AcerMedia-modul                                             | 26        |
| Brug af software                                            | 27        |
| Lyd                                                         | 29        |
| Justering af lydstyrken                                     | 29        |
| DVI (Digital Visual Interface)                              | 30        |
| Strømstyring                                                | 31        |
| Tag din TravelMate med                                      | 32        |
| Fjern tilslutninger                                         | 32        |
| Flyt computeren                                             | 32        |
| Tag computeren med hjem                                     | 33        |
| Rejs med computeren                                         | 35        |
| Tag computeren med                                          | 35        |
| Sikring af computeren                                       | 37        |
| Sådan bruges en computersikkerhedslås                       | 37        |
| Brug af Smart Card                                          | 37        |
| Brug af adgangskoder                                        | 43        |
| <b>2 Tilpasning af computeren</b>                           | <b>45</b> |
| Udvide med ekstraudstyr                                     | 47        |
| Tilslutningsmuligheder                                      | 47        |

|                                         |           |
|-----------------------------------------|-----------|
| Opgradering                             | 53        |
| Brug af systemprogrammer                | 56        |
| Notebook Manager                        | 56        |
| Launch Manager                          | 57        |
| BIOS Utility                            | 57        |
| <br>                                    |           |
| <b>3 Fejlfinding på computeren</b>      | <b>59</b> |
| Ofte stillede spørgsmål                 | 61        |
| Tip til fejlfinding                     | 64        |
| Fejlmeddelelser                         | 65        |
| Anmodning om service                    | 66        |
| ITW (International Traveler's Warranty) | 66        |
| Inden du ringer                         | 67        |
| <br>                                    |           |
| <b>Appendiks A Specifikationer</b>      | <b>69</b> |
| <br>                                    |           |
| <b>Appendiks B Bemærkninger</b>         | <b>75</b> |
| <br>                                    |           |
| <b>Indeks</b>                           | <b>89</b> |

1 Lær TravelMate  
at kende

I TravelMate-computeren er høj ydeevne, alsidighed, funktioner til strømstyring og multimediemuligheder kombineret med et flot og ergonomisk design. Du får en partner, der giver dig hidtil uset produktivitet og pålidelighed.

# Gennemgang af TravelMate

Når du har opsat din computer, som det er vist i vejledningen **Just for Starters...**, vil vi vise dig, hvad din nye TravelMate-computer kan.

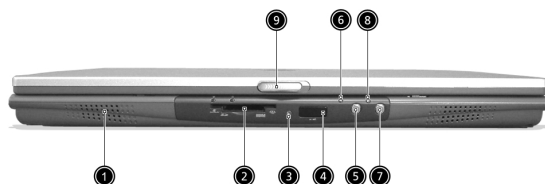
## Set åbnet forfra



| Nr. | Enhed                                            | Beskrivelse                                                                                                                                |
|-----|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Skærm                                            | Også kaldet LCD (Liquid Crystal Display). Viser data.                                                                                      |
| 2   | Afbryderknop                                     | Tænder for computeren.                                                                                                                     |
| 3   | Pegefelt                                         | Pegeredskab, som reagerer på berøring. Fungerer ligesom en computermus.                                                                    |
| 4   | Trykknapper (til venstre, i midten og til højre) | Knapperne til venstre og højre fungerer på samme måde som venstre og højre museknapper. Knappen i midten fungerer som en 4-vejs rulleknop. |

| Nr. | Enhed                 | Beskrivelse                                                                                                                                                 |
|-----|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5   | Ergonomisk håndstøtte | Område, hvor du kan hvile hænderne, når du bruger computeren.                                                                                               |
| 6   | Tastatur              | Indlæser data til computeren.                                                                                                                               |
| 7   | Lysdioder             | LED-er (light-emitting diode), der tændes og slukkes for at vise status for computeren, funktionerne og komponenterne.                                      |
| 8   | Mikrofon              | Intern mikrofon til optagelse af lyd.                                                                                                                       |
| 9   | Starttaster           | Specialtaster til start af internet-browser, e-mailprogram og hyppigt anvendte programmer. Yderligere oplysninger finder du under "Starttaster" på side 22. |

## Computeren set forfra



| Nr. | Enhed                                                                                                | Beskrivelse                                                                                |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Højttalere                                                                                           | Sender lyd ud.                                                                             |
| 2   | 4-i-1 kortlæser <sup>1</sup>                                                                         | Læser kort fra Smart Media, Memory Stick, MultiMedia samt Secure Digital-kort.             |
| 3   | Indikator for 4-i-1 kortlæser <sup>1</sup>                                                           | Viser aktivitet for 4-i-1-hukommelseslæser.                                                |
| 4   | Infrarød port<br> | Danner grænseflade med infrarøde enheder (f.eks. infrarød printer, IR-forberedt computer). |
| 5   | Bluetooth-knap <sup>2</sup>                                                                          | Starter Bluetooth-funktion.                                                                |

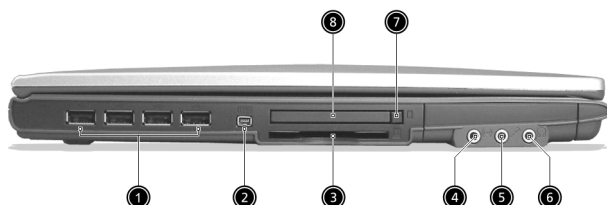
| Nr. | Enhed                                                                                                                 | Beskrivelse                                    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 6   | Bluetooth-indikator <sup>2</sup><br> | Viser, at Bluetooth er aktiveret (valgfrit).   |
| 7   | InviLink-knap <sup>3</sup>                                                                                            | Åbner trådløs forbindelse.                     |
| 8   | InviLink-indikator <sup>3</sup><br>  | Viser status for trådløs kommunikation.        |
| 9   | Lås                                                                                                                   | Lås til at åbne og lukke den bærbare computer. |



**Bemærk:**

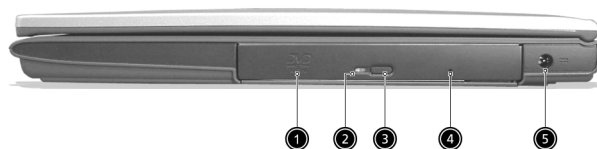
1. 4-i-1 kortlæseren er en produktvariant, som afhænger af konfigurationen. Der kan kun være ét kort i brug ad gangen. Luk ikke systemet, mens hukommelseskortet kører, for at undgå tab af data eller beskadigelse.
2. Bluetooth-knappen og -indikatoren findes kun på modeller med Bluetooth.
3. InviLink-knappen og -indikatoren findes kun på modeller med trådløst LAN.

## Computeren set fra venstre



| Nr. | Enhed                                                                                                                           | Beskrivelse                                                                      |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Fire (4) USB 2.0-porte<br>                     | Tilslutning til USB-enheder (Universal Serial Bus - f.eks. USB-mus, USB-kamera). |
| 2   | IEEE 1394-port<br>                             | Tilslutning til IEEE 1394-enheder.                                               |
| 3   | Stik til Smart Card                                                                                                             | Stik til Smart Card-grænseflade med godkendelsessystemer, der kører før start.   |
| 4   | Indgående stik<br>                             | Benyttes til indgående lydenheder, f.eks. cd-afspiller eller stereo-walkman.     |
| 5   | Mikrofonstik<br>                              | Til tilslutning af eksterne mikrofoner.                                          |
| 6   | Stik til hovedtelefon/højttaler/line-out<br> | Til tilslutning af hovedtelefoner eller andre line-out-lydenheder (højttalere).  |
| 7   | Udløserknap til PC Card                                                                                                         | Skubber PC Card ud af stikket.                                                   |
| 8   | Stik til PC Card<br>                         | Benyttes til et Type II 16-bit PC Card eller 32-bit CardBus PC Card.             |

## Computeren set fra højre

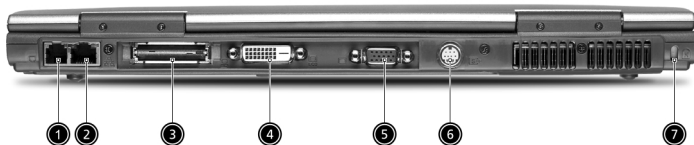


| Nr. | Enhed               | Beskrivelse                                                                              |
|-----|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | AcerMedia-drev      | Indeholder et udtageligt medie-drevmodul.                                                |
| 2   | AcerMedia-indikator | Lyser, når AcerMedia-drevet er aktivt.                                                   |
| 3   | Udløserknap         | Åbner drevet.                                                                            |
| 4   | Nødudløserknap      | Åbner drevet, når computeren er slukket. Yderligere oplysninger finder du under side 62. |
| 5   | Strømkontakt        | Tilslutning til en netadapter.                                                           |



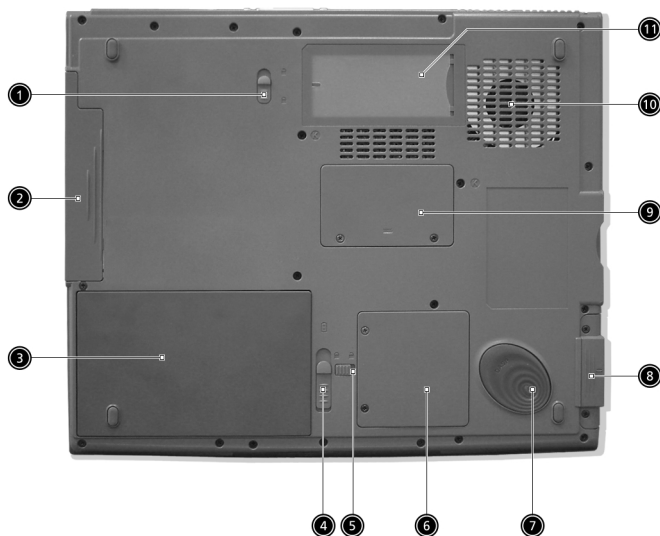
**Bemærk:** Placeringen af AcerMedia-lysdioder, udløserknap og nødudløserhul kan variere, afhængig af hvilket optisk drev der er installeret.

## Computeren set bagfra



| Nr. | Enhed                                                                                                        | Beskrivelse                                                                                                                      |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Modemstik<br>               | Tilslutning til telefonlinje.                                                                                                    |
| 2   | Netværksstik<br>            | Tilslutning til et Ethernet 10/100/1000-baseret netværk.                                                                         |
| 3   | Udvidelsesport<br>          | Tilslutning til I/O-portreplikator eller EasyPort-udvidelsesenheder.                                                             |
| 4   | DVI-digital port<br><br>LCD | DVI-digital-port (Digitalt visuelt interface) giver en digital forbindelse af bedre kvalitet mellem computeren og en skærmenhed. |
| 5   | Eksternt skærmstik<br>    | Tilslutning til en visningsenhed, f.eks. ekstern skærm eller LCD-projektor, med en opløsning på op til 16,7 millioner farver.    |
| 6   | S-video<br>               | Tilslutning til et fjernsyn eller en skærmenhed med S-videoinput.                                                                |
| 7   | Sikkerhedslås<br>         | Tilslutning til en Kensington-kompatibel computersikkerhedslås.                                                                  |

## Computeren set nedefra



| Nr. | Enhed                           | Beskrivelse                                                      |
|-----|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1   | Udløserknap til AcerMedia-modul | Udløser AcerMedia-drevet, hvis det skal fjernes eller udskiftes. |
| 2   | AcerMedia-modul                 | Her sidder et AcerMedia-drevmodul.                               |
| 3   | Batterirum                      | Her sidder computerens batteri.                                  |
| 4   | Udløserknap til batteri         | Frigør batteriet, så du kan fjerne det.                          |
| 5   | Batterilås                      | Holder batterierne på plads.                                     |
| 6   | Mini-PCI-stik                   | Stik til tilføjelse af mini-PCI-kort.                            |
| 7   | Harddiskbeskyttelse             | Acers patenterede DASP-system (Disc Anti-Shock Protection).      |

| Nr. | Enhed               | Beskrivelse                                                                                                      |
|-----|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8   | Harddiskens rum     | Her sidder computerens harddisk (fastgjort med skrue).                                                           |
| 9   | Hukommelsesrum      | Her sidder computerens centrale hukommelse.                                                                      |
| 10  | Kølevifte           | Hjælper med til at holde computeren kold.<br><b>Bemærk:</b> Undlad at tildække eller spærre åbningen til viften. |
| 11  | Lomme til visitkort | Indsæt et visitkort eller et andet id-kort i samme størrelse for at gøre computeren genkendelig.                 |

# Funktioner

Nedenstående er en kort oversigt over computerens mange funktioner:

## Ydeevne

- Intel® Pentium® M-processor på 1,4~1,7 GHz med 1 MB L2-cache eller 1,5~2,0 GHz med 2 MB L2-cache
- Intel® 855GME-chipsæt
- Hukommelse, der kan opgraderes op til 2 GB med 2 stik
- Intern, udtagelig optisk disk (AcerMedia-modul)
- E-IDE-harddisk (Enhanced-IDE) med høj kapacitet
- Litium-ion-batteri
- Strømstyringssystem med ACPI (Advanced Configuration Power Interface)
- Smart Card-grænseflade med godkendelsessystemer, der kører før start, for at give yderligere sikkerhed

## Skærm

- TFT (Thin-Film Transistor) LCD-skærm (liquid crystal display), der viser Mange farver (32 bit) med en opløsning på op til 1024 x 768 XGA (eXtended Graphics Array) til 14,1"-skærme eller en opløsning på 1400 x 1050 SXGA+ (Super eXtended Graphics Array+) til nogle 15"-modeller. (Specifikationerne varierer afhængigt af modellen)
- ATI MOBILITY RADEON 9700 64MB/128MB (vilkårligt fabrikat) med 3D-grafikstyring
- Samtidig LCD-skærm, CRT-skærm eller anden visningsenhed, som understøttelse af projektor
- S-videooutput til et fjernsyn eller en skærmenhed, der understøtter S-videoinput
- Funktion til "automatisk LCD-nedtoning", der automatisk afgør, hvilke indstillinger der er bedst for din skærm og sparer strøm
- Dobbelt uafhængig skærm
- DVI-Digital forbedrer kvaliteten til realistisk visning, som sendes digitalt

## Multimedie

- 16-bit hi-fi AC'97-stereolydkort

- To indbyggede højttalere
- Indbygget mikrofon
- Optisk højhastighedsdrev (AcerMedia-modul)

## Tilslutningsmuligheder

- Højhastighedsmodemport til fax og data
- 10/100/1000 T-baseret Gigabit Ethernet-port
- Hurtig, trådløs infrarød kommunikation
- Fire USB 2.0-porte (Universal Serial Bus)
- IEEE 1394-port
- InviLink 802.11a/b eller 802.11b/g trådløst LAN (vilkårligt fabrikat)
- Bluetooth-forberedt (vilkårligt fabrikat)
- SD/MMC/SM/MS-hukommelsesstik (vilkårligt fabrikat)

## Brugervenlig og ergonomisk udformning

- Internet 4-vejs rulleknop
- Elegant, strømlinet og smart design
- Kurvet Acer FinTouch-tastatur i fuld størrelse
- Pegefelt ergonomisk rigtigt placeret i midten

## Udvidelse

- Et type II CardBus PC Card-stik
- Opgraderbar hukommelse
- Acer EasyPort

# Lysdioder

Computeren har tre letlæselige statusindikatorer under skærmen og to foran på computeren.



Statusindikatorerne for strøm og Batteri er synlige, også når du lukker skærmen.

| Ikon | Funktion       | Beskrivelse                                                                                 |
|------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|      | Caps lock      | Lyser, når Caps Lock er aktiveret.                                                          |
|      | Num lock       | Lyser, når Num Lock er aktiveret.                                                           |
|      | Medieaktivitet | Lyser, når harddisk eller AcerMedia-drev er aktivt.                                         |
|      | Strøm          | Lyser grønt, når der er tændt for strømmen, og orange, når computeren er i standbytilstand. |

| Ikón                                                                              | Funktion        | Beskrivelse                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------|
|  | Batteri         | Lyser orange, når batteriet oplader.                      |
|                                                                                   | 4-i-1 kortlæser | Lyser, når kortlæseren er aktiv.                          |
|  | Bluetooth       | Lyser for at angive, at Bluetooth er aktiv.               |
|  | Trådløs         | Lyser for at angive status for trådløs LAN-kommunikation. |

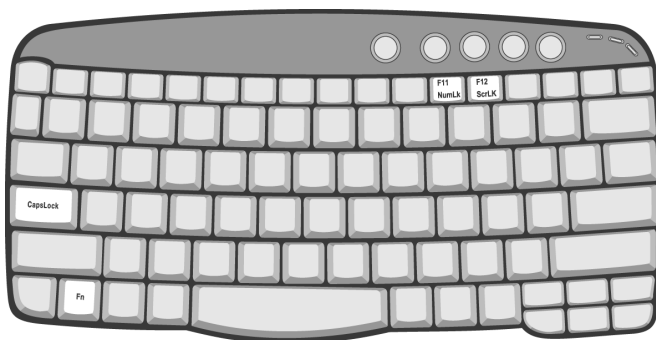
# Brug af tastaturet

Tastaturet, der har fuld størrelse, indeholder et integreret numerisk tastatur, separate pilekaster, to Windows-taster og tolv funktionstaster.

## Specialtaster

### Lock-taster

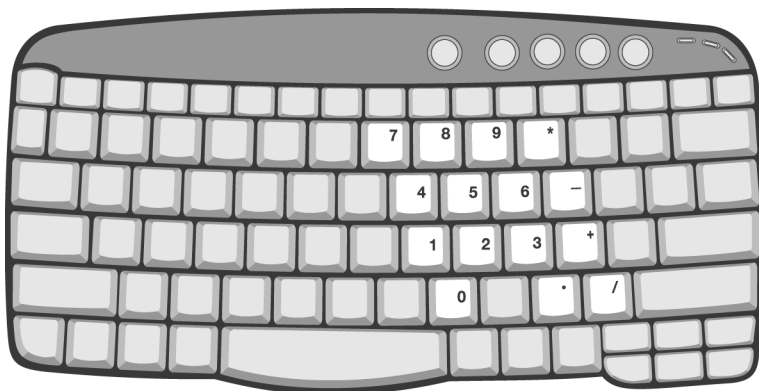
Tastaturet har tre lock-taster, som kan slås til og fra.



| Lock-tast            | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Caps Lock            | Når Caps Lock er slået til, skrives alle bogstaver med stort.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Num Lock (Fn-F11)    | Når Num Lock er slået til, er det integrerede numeriske tastatur aktiveret. Tastaturet virker som en regnemaskine (med de aritmetiske operatører +, -, * og /). Du kan med fordel bruge denne tilstand, når du skal indtaste store mængder numeriske data. En endnu bedre løsning er at tilslutte et eksternt numerisk tastatur. |
| Scroll Lock (Fn-F12) | Når Scroll Lock er slået til, ruller skærbilledet en linje op eller ned, når du trykker på henholdsvis Pil op og Pil ned. I visse programmer fungerer Scroll Lock ikke.                                                                                                                                                          |

## Integreret numerisk tastatur

Det integrerede numeriske tastatur virker ligesom et numerisk tastatur på en almindelig pc. Det er udstyret med små tegn i øverste højre hjørne på tasterne. For at forenkle teksten på tasterne er pilekastsymbolerne udeladt.



| Adgang til                                             | Num Lock slået til                                                             | Num Lock slået fra                         |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Numeriske taster på det integrerede numeriske tastatur | Skriv tallene på sædvanlig vis.                                                |                                            |
| Piletaster på det integrerede numeriske tastatur       | Hold Skift nede, mens du bruger piletasterne.                                  | Hold Fn nede, mens du bruger piletasterne. |
| Hovedtastatur                                          | Hold Fn nede, mens du skriver bogstaver på det integrerede numeriske tastatur. | Skriv bogstaverne på sædvanlig vis.        |



**Bemærk:** Hvis der er sluttet et eksternt tastatur eller numerisk tastatur til computeren, skifter Num Lock-funktionen automatisk fra det interne tastatur til det eksterne tastatur eller numeriske tastatur.

## Windows-taster

Tastaturet har to taster, som udfører Windows-specifikke funktioner.



| Tast                                                                                                       | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tast med Windows-logo<br> | Startknap. Du kan udføre genvejsfunktioner med tastekombinationer, hvori denne tast indgår. Nedenfor vises nogle eksempler:<br> + Tab (aktiverer næste knap på værktøjslinjen)<br> + E (åbner Stifinder for Denne computer)<br> + F (søger efter dokument)<br> + M (minimerer alle)<br>Skift +  + M (fortryder funktionen Minimer alle)<br> + R (åbner dialogboksen Kør i Windows) |
| Programtast<br>         | Åbner en genvejsmenu (det samme som at højreklikke).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## Hurtigtaster

Computeren har hurtigtaster eller tastekombinationer til de fleste af computerens kontrolfunktioner, f.eks. lysstyrke på skærmen, lydstyrke og BIOS Utility.

Hvis du vil aktivere hurtigtaster, skal du holde **Fn**-tasten nede og derefter trykke på den anden tast i hurtigtastkombinationen.



| Hurtigtast | Ikon                 | Funktion                               | Beskrivelse                                                                                                                                                    |
|------------|----------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fn-F1      | ?                    | Hjælp til hurtigtaster                 | Viser hjælp til hurtigtaster                                                                                                                                   |
| Fn-F2      |                      | Konfiguration                          | Giver adgang til computerens konfigurationsfunktion.                                                                                                           |
| Fn-F3      |                      | Slå strømstyringsfunktionen til og fra | Slår computerens strømstyringsfunktion til og fra (funktionen er kun tilgængelig, hvis den understøttes af operativsystemet).<br>Se "Strømstyring" på side 31. |
| Fn-F4      | <b>Z<sup>z</sup></b> | Sleep                                  | Sætter computeren i sleep-tilstand.<br>Se "Strømstyring" på side 31.                                                                                           |

| Hurtigtast | Ikon                                                                              | Funktion            | Beskrivelse                                                                                                                             |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fn-F5      |  | Skærm til/fra       | Skifter mellem skærmvisning fra computerens egen skærm, en ekstern skærm (hvis en sådan er tilsluttet) og både intern og ekstern skærm. |
| Fn-F6      |  | Blank skærm         | Slukker for skærmens baggrundslys for at spare strøm. Tryk på en vilkårlig tast for at fortsætte.                                       |
| Fn-F7      |  | Pegefelt til/fra    | Slår det interne pegefelt til og fra.                                                                                                   |
| Fn-F8      |  | Højttaler til/fra   | Tænder og slukker for højttalerne.                                                                                                      |
| Fn-↑       |  | Højttalerstyrke op  | Forøger højttalerens lydstyrke.                                                                                                         |
| Fn-↓       |  | Højttalerstyrke ned | Reducerer højttalerens lydstyrke.                                                                                                       |
| Fn-→       |  | Lysstyrke op-ikon   | Forøger skærmens lysstyrke.                                                                                                             |
| Fn-←       |  | Lysstyrke ned       | Formindsker skærmens lysstyrke.                                                                                                         |

## Eurotegnen

Du kan bruge eurotegnen, hvis tastatursproget er angivet til US-international eller UK, eller et europæisk format.



**Til brugere af US-tastatur:** Tastatur-layoutet angives under installationen af Windows. Eurotegnen virker kun, hvis indstillingen for tastatur-layout er angivet til Amerikansk (international).

Hvis du vil angive tastaturtype i Windows® Millenium Edition og Windows® 2000, skal du følge trinene herunder:

- 1 Klik på **Start, Indstillinger, Kontrolpanel**.
- 2 Dobbeltklik på **Tastatur**.
- 3 Klik på fanen **Sprog**.
- 4 Kontroller, at det tastatur-layout, der benyttes til "En Engelsk (Storbritannien)", er angivet til Amerikansk (international).  
Hvis det ikke er tilfældet, skal du klikke på **Egenskaber**, vælge **Amerikansk (international)** og derefter klikke på **OK**.
- 5 Klik på **OK**.

Hvis du vil angive tastaturtype i Windows® XP, skal du følge trinene herunder:

- 1 Klik på **Start, Kontrolpanel**.
- 2 Dobbeltklik på **Regional- og sprogindstillinger**.
- 3 Klik på fanen **Sprog**, og klik på **Detaljer**.

- 4 Kontroller, at det tastatur-layout, der benyttes til "En Engelsk (Storbritannien)", er angivet til Amerikansk (international).

Hvis det ikke er tilfældet, skal du klikke på **TILFØJ**, vælge **Amerikansk (international)** og derefter klikke på **OK**.

- 5 Klik på **OK**.

Sådan skrives eurotegnet:

- 1 Find eurotegnet på tastaturet.
- 2 Åbn et tekstredigerings- eller tekstbehandlingsprogram.
- 3 Hold **Alt Gr** nede, og tryk på tasten med eurotegnet.



.....  
**Bemærk:** Visse skrifttyper og software understøtter ikke eurotegnet. Yderligere oplysninger om emnet finder du på Internet-adressen [www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm](http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm).

## Starttaster

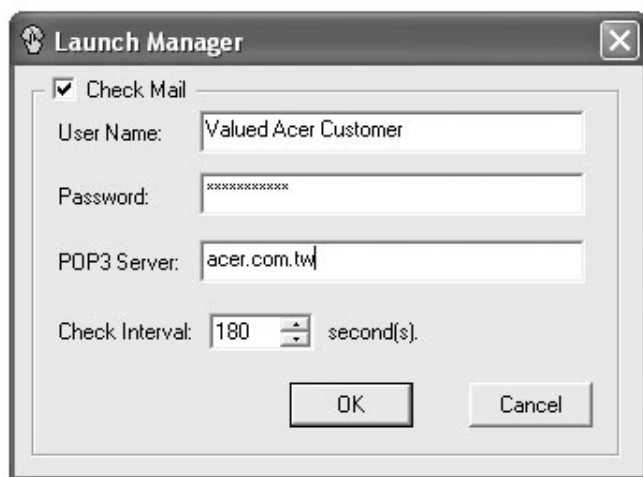
Over tastaturet findes fem knapper. Knappen yderst til venstre er afbryderknappen. Til højre for afbryderknappen findes de fire starttaster. De er tildelt funktioner som e-mailknop, webbrowserknop og to programmerbare knapper (P1 og P2).



| Starttast   | Standardprogram                |
|-------------|--------------------------------|
| Mail        | Email-program (Programmerbar)  |
| Web browser | Browserprogram (Programmerbar) |
| P1          | Programmerbar                  |
| P2          | Programmerbar                  |

## E-mail-registrering

Klik med højre knap på ikonet Launch Manager på proceslinjen, og klik på E-Mail-registrering. I denne dialogboks kan du aktivere/deaktivere kontrol af e-mails, indstille tidsintervallet for kontrol af e-mails osv. Hvis du allerede har en e-mail-konto, kan du angive brugernavn, adgangskode og POP3-server i dialogboksen. POP3-serveren er den mail-server, hvor du henter dine e-mail-meddelelser.



Ud over email-kontrolfunktionen er der også en email-knap, som bruges til at starte email-programmet. Den findes over tastaturet lige under LCD-skærmen.

# Pegefelt

Det indbyggede pegefelt er et pegeredskab, som registrerer bevægelser på overfladen. Det betyder, at markøren reagerer, når du bevæger fingeren på pegefeltets overflade. Den centrale placering på håndfladestøtten giver optimal komfort og støtte.



**Bemærk:** Når du bruger en ekstern USB-mus eller seriel mus, kan du trykke på **Fn-F7** for at deaktivere pegefeltet.



## Introduktion til pegefelt

Sådan bruger du pegefeltet:



- Bevæg fingeren hen over pegefeltet for at flytte markøren.
- Tryk på højre (3) og venstre (1) knap på kanten af pegefeltet for at markere eller aktivere elementer. Disse to knapper svarer til venstre og højre knap på en mus. Samme effekt opnås ved at banke let på pegefeltet.
- Brug 4-vejsrulleknappen (2) (top/bund/venstre og højre) til at rulle en side op, ned, til venstre eller til højre. Denne knaps funktion svarer til et museklik på de lodrette og vandrette rullepaneler i Windows-programmer.

| Funktion           | Venstre knap                                                                                | Højre knap   | Centerknapper                                                      | Let banken                                                                                                                                                       |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Udfør              | Klik hurtigt to gange                                                                       |              |                                                                    | Bank let to gange (med samme hastighed, som når du dobbeltklikker på en museknap)                                                                                |
| Marker             | Klik en gang                                                                                |              |                                                                    | Bank let en gang                                                                                                                                                 |
| Trække             | Klik, og hold knappen nede, og brug derefter en finger til at trække markøren på pegefeltet |              |                                                                    | Bank let to gange (med samme hastighed, som når du dobbeltklikker med en museknap), og hold en finger på pegefeltet efter det andet bank for at trække markøren. |
| Åbne genvejsmenuen |                                                                                             | Klik en gang |                                                                    |                                                                                                                                                                  |
| Rulle              |                                                                                             |              | Klik, og hold knappen i den ønskede retning (op/ned/venstre/højre) |                                                                                                                                                                  |



**Bemærk:** Sørg for at have rene og tørre fingre, når du bruger pegefeltet. Hold også pegefeltet tørt og rent. Pegefeltet er følsomt over for fingerbevægelser. Jo lettere berøringen er, des bedre virkning. Det nytter ikke at banke for hårdt.

# Lager

Denne computer har følgende lagerenheder:

- E-IDE-harddisk (Enhanced-IDE) med høj kapacitet
- AcerMedia-drev
- 4-i-1 kortlæser (vilkårligt fabrikat)

## Harddisk

Denne harddisk opfylder selv de store behov for lagerkapacitet. Det er her, dine programmer og data lagres.

## AcerMedia-modul

AcerMedia-modul gør det muligt at bruge en lang række mediedrev sammen med computeren. Dette valgfrie udstyr omfatter:

- Dvd/cd-rw-kombinationsdrev
- Dvd-dual-drev
- Dvd-super multi-drev
- Andet harddiskdrev
- Sekundært batteri
- Vægtbesparende modul



.....  
**Bemærk:** Hvis du vil udskifte AcerMedia-drevmoduler, kan du se "Udskiftning af AcerMedia-drevmoduler" på side 55.

## Sådan skubber du skuffen i det optiske drev ud (cd eller dvd)

Hvis du vil skubbe skuffen i det optiske drev ud, mens computeren er tændt, skal du trykke på udløserknappen.



Når computeren er slukket, kan du åbne skuffen ved hjælp af det særlige hul, der rummer en nødudløserknop. Se side 62.

## Brug af software

### Afspilning af dvd-film

Når dvd-drevmodulet er installeret i AcerMedia-modulet, kan du afspille dvd-film på computeren.

- 1 Skub dvd-skuffen ud, indsæt en dvd-film, og luk derefter dvd-skuffen.



**Vigtigt!** Første gang du starter dvd-afspilleren, bliver du bedt om at angive områdenummer. Dvd-produkter findes i 6 varianter, der er opdelt efter geografiske områder (regioner). Et dvd-drev, der er konfigureret til et bestemt regionsnummer, kan ikke afspille dvd'er fra et andet område. Du kan kun angive et nyt regionsnummer fem gange (inklusive den første gang), hvorefter det sidst angivne regionsnummer bliver permanent. Ved gendannelse af harddisken bliver det antal gange, regionsnummeret er indstillet, ikke nulstillet. Oplysninger om dvd-regionskoder finder du i tabellen herunder.

- 2 Dvd-filmen starter automatisk efter et par sekunder.

| Regionskode | Land eller region                                   |
|-------------|-----------------------------------------------------|
| 1           | USA, Canada                                         |
| 2           | Europa, Mellemøsten, Sydafrika, Japan               |
| 3           | Sydøstasien, Taiwan, Sydkorea                       |
| 4           | Latinamerika, Australien, New Zealand               |
| 5           | Det tidligere Sovjetunionen, dele af Afrika, Indien |
| 6           | Folkerepublikken Kina                               |



**Bemærk:** For at ændre regionsnummeret skal du sætte en dvd-film fra en anden region i dvd-drevet. Yderligere oplysninger finder du i online-hjælpen.

# Lyd

Computeren leveres med et 16-bit hi-fi AC' 97 stereolydkort og indeholder en indbygget følsom mikrofon og to stereohøjttalere.



Der er lydporte på venstre side af computeren. Se "Computeren set fra venstre" på side 6, hvis du ønsker yderligere oplysninger om tilslutning af eksterne lydenheder.

## Justering af lydstyrken

Justering af lydstyrke på computeren kan foretages blot ved at trykke på nogle knapper. Se "Hurtigtaster" på side 18, hvis du ønsker yderligere oplysninger om justering af højttalerens lydstyrke.

## DVI (Digital Visual Interface)

Digital Visual Interface (DVI) er designet til at give branchen et enkelt, universelt digitalt interface. DVI-interfacet har vist sig at være meget alsidigt. De to tilslutningsmuligheder giver producenterne fleksibilitet til at understøtte digitale enheder, mens de bevarer bagudkompatibiliteten med analoge enheder.

### DVI-Digital (DVI-D):

Understøtter rene digitale forbindelser mellem værtscomputeren og skærmen. (Systemstandard)



### DVI-Integrated (DVI-I):

Understøtter både analoge og digitale forbindelser til skærmen.



**Bemærk:** TravelMate 8000 understøtter kun DVI-D, ikke DVI-I-port. Hvis den forkerte konektor tilsluttes, kan det medføre alvorlig beskadigelse af visningsenheden.

# Strømstyring

Computeren har indbygget en strømstyringsenhed, der overvåger systemaktiviteten. Ordet systemaktivitet brugt i denne forbindelse omfatter de aktiviteter, der involverer en eller flere af følgende enheder: tastatur, mus, floppydrev, harddisk, ydre enheder tilsluttet serielle og samt videohukommelse. Hvis der ikke registreres nogen aktivitet inden for en bestemt periode (kaldet timeout for inaktivitet), stopper computeren nogle af disse enheder (eller dem alle) for at spare på strømmen.

Denne computer anvender en strømstyringsfunktionen, der understøtter ACPI (Advanced Configuration and Power Interface), der gør det muligt for computeren at spare optimalt på strømmen og samtidig yde mest muligt. Windows varetager alle strømbesparende funktioner på computeren.

# Tag din TravelMate med

Dette afsnit indeholder tip og ting, du skal være opmærksom på, når du tager computeren med.

## Fjern tilslutninger

Følg denne fremgangsmåde for at afbryde forbindelsen mellem computeren og eksternt tilbehør:

- 1 Gem evt. igangværende arbejde.
- 2 Fjern alle medier, disketter og cd'er fra drevene.
- 3 Luk computeren ned.
- 4 Luk skærmlåget.
- 5 Fjern ledningen til netadapteren.
- 6 Fjern ledningerne til tastatur, pegeredskab, printer, ekstern skærm og andre ydre enheder.
- 7 Fjern Kensington-låsen, hvis du bruger sådan en.

## Flyt computeren

"når du kun flytter den over en kort afstand, f.eks. fra dit kontor til mødelokalet"

## Klargøring af computeren

Inden du flytter computeren, skal du lukke og sikre skærmlåget for at sætte den i sleep-tilstand. Du kan nu tage computeren med til et andet sted i bygningen. Hvis computeren skal aktiveres fra sleep-tilstand, skal du åbne låget og derefter flytte den til side og slippe den.

Hvis du tager computeren med til et kontor ude i byen, kan du evt. slukke helt for computeren:

- 1 Klik på **Start, Luk computeren...** eller **Sluk computeren** (Windows® XP).
- 2 Vælg **Luk ned**, og klik på **OK**, eller vælg **Sluk** (Windows® 2000).

- eller -

du kan sætte computeren i sleep-tilstand ved at trykke på **Fn-F4**. Du kan nu lukke og sikre skærmen.

Når du igen skal bruge computeren, afsikrer og åbner du skærmen og trykker på afbryderknappen, flytter den til side og slipper den.



**Bemærk:** Hvis lysdioden for sleep-tilstand er slukket, er computeren gået i dvaletilstand og slået fra. Hvis lysdioden for strøm er slukket men lysdioden for sleep-tilstand er tændt, er computeren gået i sleep-tilstand. I begge tilfælde, flytte den til side og slippe den for at tænde computeren. Bemærk, at computeren kan gå i dvaletilstand efter at have været i sleep-tilstand i en tidsperiode.

## Hvad du skal have med til korte møder

Computeren kan køre på et fuldt opladet batteri i omkring 5,5 timer under de fleste betingelser. Hvis mødet ikke varer længere, behøver du sandsynligvis ikke at tage andet end computeren med.

## Hvad du skal have med til lange møder

Hvis mødet kommer til at vare over 5,5 time, eller hvis batteriet ikke er fuldt opladet, bør du medbringe netadapteren, så du kan tilslutte computeren i mødelokalet.

Hvis der ikke er nogen stikkontakt i mødelokalet, kan du reducere strømforbruget ved at sætte computeren i Sleep-tilstand. Tryk på **Fn-F4**, eller luk skærmlåget, når du ikke arbejder på computeren. Når du igen vil arbejde, skal du åbne skærmen (hvis den er lukket). Flyt den til side, og slip den.

## Tag computeren med hjem

"når du tager computeren med hjem fra arbejde og tilbage igen"

## Klargøring af computeren

Når du har fjernet alle kabler fra computeren, skal du følge nedenstående fremgangsmåde, inden du tager den med hjem:

- Kontroller, om du har fjernet alle medier, disketter og cd'er fra drevene. Hvis du ikke fjerner alle medier, kan drevhovedet blive beskadiget.

- Pak computeren ned i en beskyttelsestaske, så den ligger fastspændt og er beskyttet mod slag og stød.



.....

**Forsigtig:** Undlad at lægge noget oven på låget. Hvis låget trykkes, kan skærmen blive beskadiget

## Hvad du skal have med

Du bør medbringe følgende, hvis du ikke allerede har det derhjemme:

- Netadapter og ledning
- Den trykte brugervejledning
- AcerMedia-drevmoduler

## Særlige forhold

Følg disse retningslinjer for at beskytte computeren, når du tager til og fra arbejde:

- Undgå at udsætte computeren for store temperatursvingninger.
- Hvis du stopper på vejen hjem, og ikke kan tage computeren med, bør du efterlade den i bagagerummet for ikke at udsætte den for unødigt varme.
- Ved ændringer i temperatur og fugtighed kan der dannes kondensvand i computeren. Giv computeren lidt tid til at opnå normal stuetemperatur, og undersøg derefter skærmen for kondensvand, inden du tænder for computeren. Hvis temperaturforskellen er større end 10°C, skal du give computeren tid til langsomt at opnå stuetemperatur. Hvis det er muligt, bør du lade computeren stå i ca. 30 minutter på et sted, hvor temperaturen er et sted mellem udendørs- og indendørstemperaturen.

## Oprettelse af et hjemmekontor

Hvis du ofte arbejder hjemme med computeren, kan du købe en ekstra netadapter til hjemmebrug. Med en ekstra netadapter derhjemme behøver du ikke at transportere den frem og tilbage hver gang.

Hvis du bruger computeren hjemme i længere tid ad gangen, kan du også overveje at anskaffe et eksternt tastatur, en ekstern skærm eller en ekstern mus.

## Rejs med computeren

"når du transporterer den over større afstande, f.eks. fra dit eget kontor til en kunde, eller hvis du rejser lokalt"

### Klargøring af computeren

Klargør computeren, ligesom hvis du skulle have den med hjem. Kontroller, at batteriet i computeren er opladet. Sikkerhedskontrollen i lufthavnene kræver ofte, at du tænder for computeren.

### Hvad du skal have med

Du bør medbringe følgende:

- Netadapter
- Ekstra, fuldt opladede batterier
- AcerMedia-drevmoduler
- Ekstra printerdriverfiler, hvis du skal udskrive på en anden printer

### Særlige forhold

Ud over retningslinjerne for at tage computeren med hjem skal du følge nedenstående retningslinjer for at beskytte computeren under rejsen:

- Tag altid computeren med om bord som håndbagage.
- Bed om at få computeren kontrolleret manuelt, hvis det er muligt. Røntgenmaskiner i lufthavne er sikre, men send ikke computeren gennem en metaldetektor.
- Lad ikke disketter komme i kontakt med håndholdte metaldetektorer.

## Tag computeren med

"når du rejser til udlandet"

### Klargøring af computeren

Klargør computeren, ligesom hvis du skulle rejse lokalt.

## Hvad du skal have med

Du bør medbringe følgende:

- Netadapter
- Netledninger, som passer til standarden i det land, du rejser til
- Ekstra, fuldt opladede batterier
- AcerMedia-drevmoduler
- Ekstra printerdriverfiler, hvis du skal udskrive på en anden printer
- Kvittering for computeren, hvis du bliver bedt om at vise den i tolden
- International Traveler's Warranty-pas

## Særlige forhold

Der gælder de samme særlige forhold som under almindelig transport af computeren. Desuden skal du være opmærksom på følgende, når du rejser til udlandet:

- Når du rejser til udlandet, skal du kontrollere, at netadapteren og netledningen passer til netspændingen i det pågældende land. I modsat fald skal du anskaffe en netledning, der er kompatibel med den lokale netspænding. Spændingsomformere til andre apparater må ikke bruges som strømforsyning til computeren.
- Hvis du bruger modem, skal du kontrollere, at modem og stik er kompatible med telefonsystemet i det pågældende land.

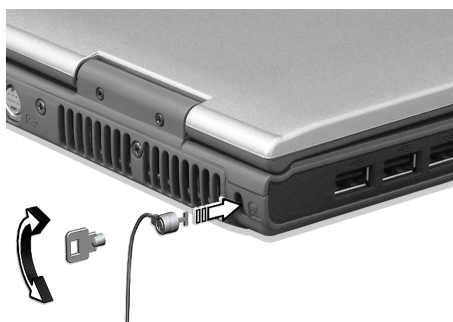
# Sikring af computeren

Computeren er en dyr investering, som du skal passe på. Lær, hvordan du beskytter og passer på computeren.

Computeren har følgende sikkerhedsfaciliteter: Hardware- og softwarelåse, et sikkerhedsindhak, Smart Card og adgangskoder.

## Sådan bruges en computersikkerhedslås

Et sikkerhedsindhak i computerens venstre side gør det muligt at tilslutte en Kensington-kompatibel computersikkerhedslås.



Sno et kabel til computersikkerhedslås rundt om en fast genstand, f.eks. et bord eller et håndtag på en låst skuffe. Sæt låsen i indhakket, og drej nøglen, så låsen sættes fast. Der findes også modeller uden nøgle.

## Brug af Smart Card

Softwaren består af følgende komponenter: PlatinumPAS™, PlatinumSecure™ og PlatinumKey™. Tilsammen udgør disse komponenter en sikkerhedsløsning med flere sikkerhedsniveauer.

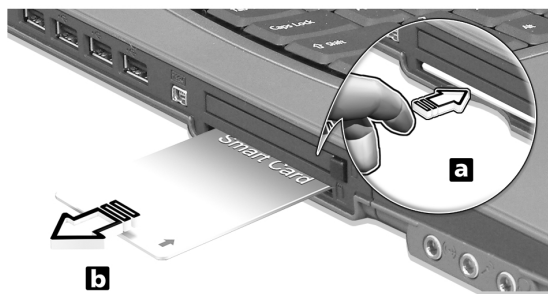
- PlatinumPAS udgør den første sikkerhedsfunktion på BIOS-niveau. Den køres samtidig med, at BIOS udfører rutinekontrollen, når computeren startes eller genstartes. Computeren vil ikke starte, hvis der ikke er indsat et Smart Card eller et nødchipkort i computeren, så uautoriseret adgang til systemet forhindres.

- PlatinumSecure forbedrer sikkerheden ved logon på operativsystemniveau i Windows. Det giver brugergodkendelse gennem dets krypterings-/dekrypteringsfunktion ved brug af Smart Card. Hvis dit Smart Card er utilgængeligt, kan du bruge dit nødchipkort som et midlertidigt erstatningskort.
- PlatinumKey anvender automatisk godkendelse og automatisk cache til at stille logon med ét klik til rådighed til alle Websteder, der kræver adgangskode (patentansøgning er indsendt), hvorved du ikke behøver bruge tid på at huske og indtaste bruger-id'er og adgangskoder, når du surfer på Internettet med Microsoft®- eller Netscape-browsere.

Stikket til dit Smart Card findes på computerens venstre panel. Den nye sikkerhedsfunktion hjælper dig med at starte computeren med alle indstillinger indbygget i dit Smart Card. Du skal ikke huske din adgangskode for at få adgang til computeren.



For at fjerne Smart Card skal du først trykke på Smart Card (a) og derefter fjerne Smart Card (b), som vist på illustrationen herunder.



Yderligere oplysninger finder du i dokumentationen til dit Smart Card.

## Registrering af dit Smart Card



**Vigtigt!** Din Acer Notebook er udstyret med en Smart Card-sikkerhedsfunktion, der beskytter computeren mod uønsket adgang. Hvis du aktiverer denne funktion, skal du sørge for, at dit garantikort er udfyldt og returneret til Acer. Disse oplysninger bruges af Acer's servicecentre for at bekræfte din ejendomsret i tilfælde af, at din "Smart Card-nøgle" mistes eller beskadiges. Registrering af din notebook hos Acer's servicecenter er meget vigtig, hvis du ønsker at få en tabt "Smart Card-nøgle" erstattet.

Hvis du allerede har foretaget registrering af dit Smart Card, skal du geninstallere programmet således:

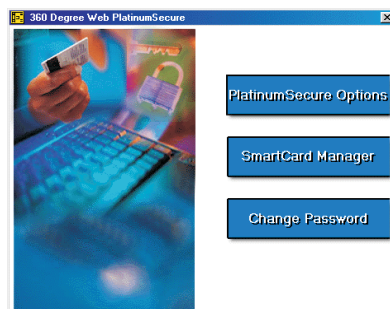
- 1 Indsæt **System cd'en**, og geninstaller fra den.
- 2 Følg vejledningen på skærmen.

Læs i brugervejledningen, hvis du vil aktivere sikkerhedsfunktionen i dit Smart Card.

## Kørsel af PlatinumSecure

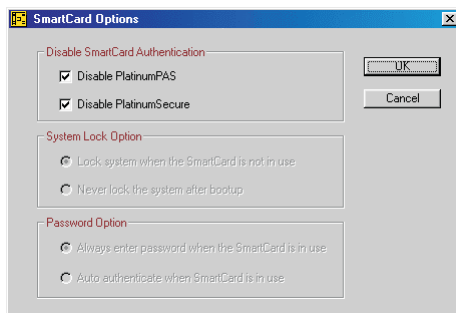
PlatinumSecure forbedrer sikkerheden ved logon på operativsystemniveau i Windows® 2000 eller XP. Det giver brugergodkendelse med en krypterings-/dekrypteringsfunktion ved brug af Smart Card. Hvis dit Smart Card er utilgængeligt, kan dit nødchipkort fungere som et midlertidigt erstatningskort. Installationsprogrammet opretter et ikon til PlatinumSecure på skrivebordet i Windows.

Dobbeltklik på dette ikon, eller højreklik på det, og vælg **Open** i genvejsmenuen. Du kan også starte programmet fra programgruppen til PlatinumSecret. Du kan vælge tre funktioner i den menu, der vises, når du starter PlatinumSecret. PlatinumSecure Options, SmartCard Manager og Change Password.



## Funktioner i PlatinumSecure

Klik på knappen **PlatinumSecure Options** for at åbne vinduet SmartCard Options. Her kan du angive de indstillinger, der dækker netop dine behov med hensyn til sikkerheden.



- Deaktiver bekræftelse med Smart Card

Når **Disable PlatinumPAS** er valgt, deaktiveres PlatinumPAS Preboot Authentication System.

Vælg **Disable PlatinumSecure**, hvis du vil deaktivere PlatinumSecure Windows-logogodkendelse ved hjælp af Smart Card. Dette medfører, at også andre sikkerhedsfunktioner, f.eks. **System Lock Option** og **Password Option**, deaktiveres. Du skal angive adgangskoden til dit Smart Card for at vælge denne indstilling.

- System Lock Option

Når du markerer indstillingen **Lock system when the Smart Card is not in use** (standard), låses systemet, når du tager dit Smart Card ud, og PlatinumSecure-pauseskærmen vises, mens systemet er låst. Når du markerer indstillingen **Never lock the system after startup**, beskyttes pc'en ikke efter systemstart, og indstillingerne under Password Option kan ikke vælges.

- Password Option

Når du markerer indstillingen **Always enter password when the Smart Card is in use** (standard), skal du altid indtaste en adgangskode for at få adgang til systemet, mens dit Smart Card er indsat i computeren. Når du markerer indstillingen **Auto authenticate when Smart Card is in use**, skal du ikke bruge adgangskoden for at få adgang til computeren. Du skal blot sætte dit Smart Card i computerens kortlæser.

## Smart Card Manager

Understøttelse af flere brugere er implementeret i og administreres fra Smart Card Manager. Bemærk, at der kan registreres fem brugere på en pc. Hvis du er registreret som primær bruger, er det **KUN** dig, der kan tilføje eller fjerne andre brugere. Hvis du er registreret som almindelig bruger, kan andre registrerede brugere tilføje eller fjerne dig som bruger. Alle registrerede brugere kan bruge funktionen View SmartCard users.

## Change Password

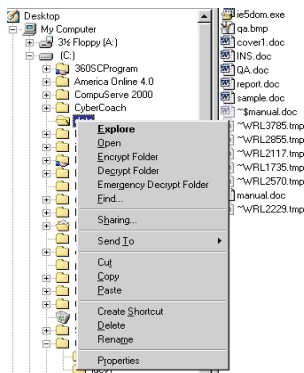
Hvis du vil ændre Smart Card-adgangskoden, skal du klikke på knappen **Change Password** udfylde de tre felter i dialogboksen Change Password og lukke dialogboksen ved at klikke på **OK**.

## Kryptering og dekryptering

PlatinumSecure kan også bruges til at kryptere og dekryptere alle filer med undtagelse af systemfiler og filer, der er krypteret med andre programmer. Dobbeltklik på en fil for at kryptere eller dekryptere den automatisk. Hvis filen er associeret med et program, bliver den åbnet i programmet i stedet for at blive krypteret. Krypteringsfunktionen er ikke rekursiv. Det vil sige, at når du krypterer en mappe, krypteres kun filerne i selve mappen. Andre filer i undermapper krypteres ikke.

Sådan finder du kommandoerne til kryptering og dekryptering:

- Højreklik på menuen Start.
- Højreklik på en mappe eller et ikon på skrivebordet i Windows, eller
- Højreklik på en markeret mappe, fil eller gruppe med filer i Windows Stifinder.



## Kørsel af PlatinumKey

Du kan bruge PlatinumKey til at logge på Websteder, der kræver adgangskoder, med ét klik. Med den enestående Smart Card-cacheteknologi kan du udvide hukommelsen på kortet ubegrænset ved at opbevare dine private data i en krypteret fil enten på selve dit Smart Card eller på en sikker Webserver hos 360 Degree Web.

PlatinumKey-dataene, f.eks. My Info og Credit Cards, kan overføres til andre programmer ved hjælp af "træk og slip": Peg med musemarkøren på det felt, der indeholder oplysningerne, tryk på venstre museknap, og hold den nede, og træk derefter markøren til det andet program, og slip oplysningerne der.

Med PlatinumKey er det også let at ændre din adgangskode. Du skal blot klikke på knappen PWD, der har samme funktion, som knappen Change Password i PlatinumSecure.

Følg nedenstående fremgangsmåde for at bruge PlatinumKey:

- 1 Opret forbindelse til Internettet, og åbn din browser.
- 2 Dobbeltklik på ikonet PlatinumKey på skrivebordet i Windows.
- 3 Indtast adgangskoden til dit Smart Card, og klik på **OK**.
- 4 Hvis det er første gang PlatinumKey bruges, stilles spørgsmålet "Would you like to link to 360 Degree Web secure website server to backup the information on your SmartCard?" (Ønsker du at etablere tilslutning til 360 Degree web-sikrede web-server for at sikkerhedskopiere oplysningerne på dit Smart Card?). Standardindstillingen er Yes. Dette vil gemme dine data (med undtagelse af Credit Cards) på en sikker Webserver hos 360 Degree Web, så du altid har en sikkerhedskopi i tilfælde af, at du mister dit kort. Hvis du vælger No, vil du kun være i stand til at gemme My Info, Credit Cards og 5 Websites på dit Smart Card.
- 5 Log på et Websted, hvor du allerede er registreret som bruger.
- 6 PlatinumKey gemmer automatisk dine logondata og beder dig om at bekræfte, at du vil logge på automatisk, næste gang du opretter forbindelse til det pågældende Websted. Klik på **Yes**, og fortsæt normal brug af Internettet.
- 7 Hvis du vil lukke PlatinumKey, når du er færdig med at browse på Internettet, skal du højreklikke på ikonet PlatinumKey på proceslinjen i Windows og vælge Close PlatinumKey.

PlatinumKey opbevarer en liste over alle Websteder, som du har valgt at logge på automatisk. Hvis du vil åbne et Websted direkte fra listen, skal du enten dobbeltklikke på navnet på det ønskede Websted eller markere det og klikke på knappen Go. Du kan også klikke på knappen View for at få vist diverse oplysninger om Webstedet, herunder Web Name (navn på Webstedet), User Name (brugernavn), Password (adgangskode) og Web URL (URL-adresse). Hvis du hurtigt vil finde et bestemt Websted på listen, skal du blot begynde at taste dets navn, og programmet vil automatisk rulle ned til Webstedet og markere det.

Du kan redigere og slette steder og oplysninger ved hjælp af knapperne Edit og Delete samt gemme eller annullere ændringerne ved hjælp af knapperne Save og Cancel.

## Brug af adgangskoder

Der er tre adgangskoder, som du kan bruge til at beskytte computeren imod uønsket brug. Du kan bruge disse adgangskoder til at angive forskellige beskyttelsesniveauer i computeren:

- En administratoradgangskode (Supervisor Password) forhindrer uautoriseret adgang til BIOS Utility. Når denne adgangskode er angivet, skal du indtaste den for at få adgang til BIOS Utility. Yderligere oplysninger finder du under "BIOS Utility" på side 57.
- En brugeradgangskode (User Password) sikrer computeren mod uønsket brug. Du opnår den bedste sikkerhed, hvis du kombinerer denne adgangskode med andre adgangskoder, f.eks. adgangskoden for genstart fra dvaletilstand.
- Startadgangskoden (Password on Boot) sikrer computeren mod uønsket brug. Du opnår den bedste sikkerhed, hvis du kombinerer denne adgangskode med andre adgangskoder, f.eks. adgangskoden for genstart fra dvaletilstand.
- Harddiskadgangskoden (Hard Disk Password) beskytter dine data, idet man skal indtaste den, når man vil have adgang til harddisken. Selv når harddisken fjernes fra din computer og sættes i en anden computer, kan man kun få adgang til dataene på harddisken, hvis man kender adgangskoden.



**Vigtigt!** Du må endelig ikke glemme administrator- og harddiskadgangskoden! Hvis du glemmer adgangskoden, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret servicecenter.

## Angivelse af adgangskoder

Når først du har defineret en adgangskode, bliver du fremover bedt om at angive adgangskoden i venstre side af skærmen.

- Når du har angivet administratoradgangskoden, vises følgende meddelelse, når du trykker på **F2** for at få adgang til BIOS Utility under startproceduren.
- Type the Setup Password and press **Enter** to access the BIOS Utility (Skriv opsætningsadgangskoden, og tryk på Enter for at åbne BIOS Utility) . Hvis du angiver en forkert adgangskode, vises en advarsel. Prøv igen, og tryk derefter på **Enter**.
- Når du har angivet brugeradgangskoden, og parameteren Password on boot er aktiveret, vises følgende meddelelse under startproceduren.
- Type the User Password and press **Enter** to use the computer (Skriv brugeradgangskoden, og tryk på Enter for at bruge computeren). Hvis du angiver en forkert adgangskode, vises en advarsel. Prøv igen, og tryk derefter på **Enter**.
- Når du har angivet en harddiskadgangskode, vises følgende meddelelse under startproceduren.
- Type the Hard Disk Password and press **Enter** to use the computer (Skriv harddiskens adgangskode, og tryk på Enter for at bruge computeren). Hvis du angiver en forkert adgangskode, vises en advarsel. Prøv igen, og tryk derefter på **Enter**.



**Vigtigt!** Du har tre forsøg til at angive den korrekte adgangskode. Hvis du skriver en forkert adgangskode tre gange i træk, stopper systemet. Tryk på afbryderknappen, og hold den nede i fire sekunder for at slukke for computeren. Tænd derefter for computeren igen, og prøv igen. Hvis det ikke lykkes dig at indtaste den korrekte adgangskode til harddisken, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret servicecenter.

## Angivelse af en adgangskode

Du kan angive adgangskoder ved hjælp af BIOS-hjælpeprogrammet.

## 2 Tilpasning af computeren

Når du har lært de grundlæggende ting om TravelMate-computeren, skal du stifte bekendtskab med computerens avancerede funktioner. I dette kapitel lærer du, hvordan ekstraudstyr tilsluttes, centrale komponenter opgraderes for at opnå højere ydeevne, samt hvordan computeren tilpasses.

# Udvide med ekstraudstyr

TravelMate er den ultimative bærbare computer.

## Tilslutningsmuligheder

Portene giver dig mulighed for at slutte ydre enheder til computeren på samme måde som med en almindelig pc. Yderligere oplysninger om at slutte forskellige ydre enheder til computeren finder du i online-vejledningen.

### Modem til fax og data

Computeren har et indbygget V.90/92 56 kbit AC'97 Link fax-/datamodem.



.....  
**Advarsel! Denne modemport er ikke kompatibel med digitale telefonlinjer. Modemet vil blive beskadiget, hvis det tilsluttes en digital telefonlinje.**

Hvis du vil bruge modemporten til fax og data, skal du slutte modemporten til telefonstikket med et telefonkabel.



**Advarsel!** Anvend det telefonkabel, der medfølger i brugslandet.

## Indbygget netværksfunktion

Med den indbyggede netværksfunktion kan du slutte computeren til et Ethernet-baseret (10/100/1000 Mbps) netværk.

Hvis du vil bruge netværksfunktionen, skal du slutte et Ethernet-kabel fra netværksstikket bag på computeren til et netværksstik eller en hub på netværket.



**Bemærk:** Se under "Enheder til portudvidelse" på side 52 for flere oplysninger om Acer EasyPort-tilslutning.

## FIR (Fast Infrared)

Computerens FIR-port (Fast Infrared) gør det muligt at foretage trådløs dataoverførsel til andre IR-kompatible computere og eksterne enheder, f.eks. PDA'er (personal digital assistants), mobiltelefoner og infrarøde printere. IR-porten kan overføre data med en hastighed på op til fire megabit pr. sekund (Mbps) ved en afstand på op til en meter.



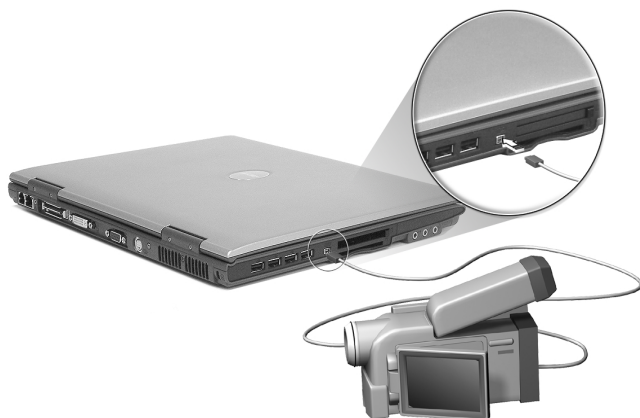
## USB (Universal Serial Bus)

USB-porten 2.0 er en seriel bus med højhastighed, som gør det muligt at tilslutte flere USB-enheder i kæde uden at optage værdifulde systemressourcer. Computeren har 4 tilgængelige porte.



## IEEE 1394-port

Computerens IEEE 1394-port gør det muligt at oprette forbindelse til en IEEE 1394-understøttet enhed f.eks. et videokamera eller et digitalt kamera.



Yderligere oplysninger finder du i dokumentationen til videoen eller det digitale kamera.

## Stik til PC Card

I stikket til CardBus PC Card af type II, der findes på computerens venstre side, kan du sætte kort i kreditkortstørrelse. Herved øges computerens anvendelses- og udvidelsesmuligheder. Kortene skal være forsynet med et PC Card-logo.

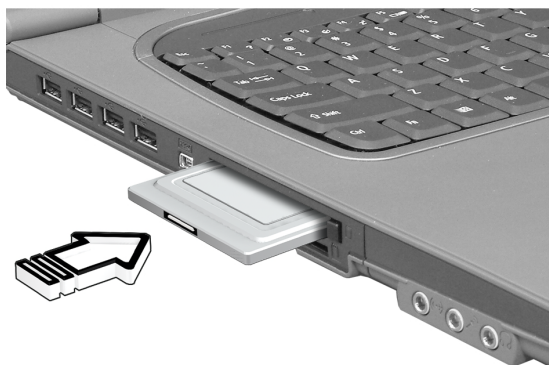
PC Cards (tidligere kaldet PCMCIA) er tilføjelseskort til bærbare computere, som giver udvidelsesmuligheder svarende til dem, der længe har eksisteret til almindelige pc'er. De mest populære PC-kort er flash-, fax-/datamodem-, LAN-, wireless LAN- og SCSI-kort. CardBus forbedrer 16-bit pc-kortteknologien, idet den udvider båndbredden til 32 bit.



**Bemærk:** Yderligere oplysninger om, hvordan du installerer og bruger kortet og dets funktioner, finder du i dokumentationen til kortet.

## Isætning af et PC Card

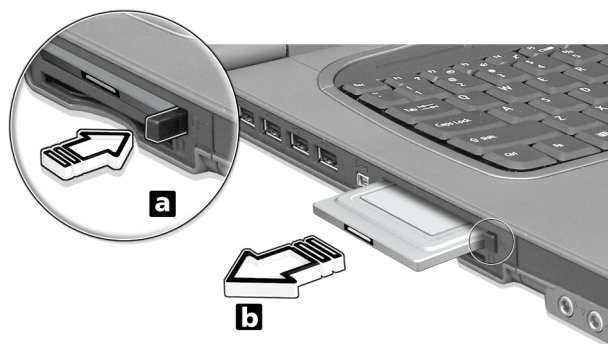
Sæt kortet i det nederste stik, og foretag de nødvendige tilslutninger, f.eks. tilslutning af et netværkskabel. Yderligere oplysninger finder du i dokumentationen til kortet.



## Udtagning af et PC Card

Før et PC Card tages ud, skal du udføre følgende trin:

- 1 Afslut det program, der bruger kortet.
- 2 Klik på ikonet for PC Card på proceslinjen, og stop kortprocessen.
- 3 Tryk på udløserknappen (a) på stikket for at få knappen ud, og tryk derefter på knappen (a) igen for at skubbe kortet ud (b).



## Enheder til portudvidelse

Der findes to typer udvidelsesenheder til din computer:

- I/O-replikator - Bruges til at slutte PS/2-, serielle og parallelle porte til computeren.
- Acer EasyPort - Tilføjer en række ekstraporte i computeren og gør det muligt hurtigt at tilslutte og fjerne enheder fra computeren.



**Bemærk:** LAN-porten på Acer EasyPort understøtter 10/100Mbps Fast Ethernet. Når computerens interne LAN-port er tilsluttet, understøtter den også kun 10/100Mbps. Acer EasyPort deaktiverer computerens interne lyd- og S-Video-porte, når den er tilsluttet. Du kan få yderligere oplysninger hos din forhandler.

## Opgradering

Dette er en kraftig computer med høj ydeevne. Det kan dog hænde, at nogle brugere og de programmer, de anvender, har brug for endnu større kapacitet. Computerens centrale komponenter kan opgraderes, når du får brug for højere ydeevne.



.....  
**Bemærk:** Kontakt en autoriseret forhandler, hvis du vil opgradere en af de centrale komponenter.

## Opgradering af hukommelse

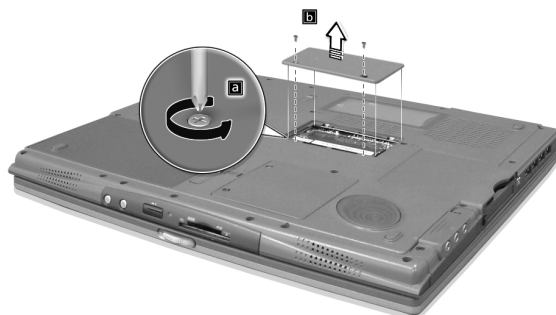
Hukommelsen kan opgraderes til 2 GB med 256/512/1024 MB soDIMM-moduler (Small Outline Dual Inline Memory Modules). Computeren understøtter DDR-SDRAM (Double Data Rate).

Computeren har to hukommelsesstik. Det ene stik indeholder det hukommelsesmodul, der blev leveret med computeren. Du kan opgradere hukommelsen ved at installere et yderligere hukommelsesmodul i det ledige stik eller udskifte det hukommelsesmodul, der blev leveret med computeren, med et større modul.

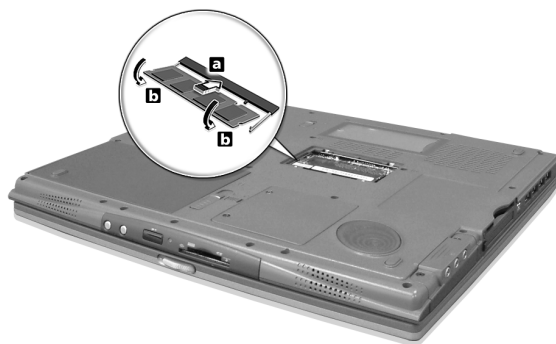
## Installation af hukommelsesmoduler

Sådan sætter du hukommelsesmoduler i computeren:

- 1 Sluk computeren, fjern netadapteren, hvis den er tilsluttet, og fjern batteriet. Vend computeren om.
- 2 Fjern skruerne til hukommelsesdækslet (a), og løft derefter hukommelsesdækslet af (b).



- 3 Sæt hukommelsesmodulet diagonalt i stikket (a), og tryk derefter forsigtigt ned (b), indtil modulet kommer på plads med et klik.



- 4 Sæt hukommelsesdækslet på plads igen, og fastspænd det med skruen.
- 5 Indsæt batteriet igen, og sæt strømstikket til igen.
- 6 Tænd for computeren.

Computeren registrerer de nye moduler og konfigurerer den samlede mængde hukommelse automatisk.

## Udskiftning af AcerMedia-drevmoduler

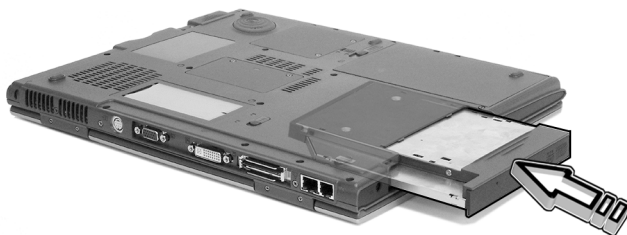


**Bemærk:** Harddisken er ikke lynomskiftelig. Du skal slukke for computeren, før du kan udskifte modulerne.

Du kan udskifte AcerMedia-drevet med alle AcerMedia-moduler (ekstraudstyr). Skub først udløserknappen til AcerMedia som vist på illustration (a). Tag derefter det optiske drev ud af AcerMedia-modulet (b).



Indsæt endelig det optiske AcerMedia-modul i AcerMedia-drevmodulet, indtil det falder på plads med et klik.



# Brug af systemprogrammer

## Notebook Manager

Computeren har et indbygget systemopsætningsprogram kaldet Notebook Manager. Med den Windows-baserede Notebook Manager kan du angive adgangskoder, starttrækkefølge og en række indstillinger for drev og strømstyring. Du kan også få vist de aktuelle hardwarekonfigurationer.

Du kan starte Notebook Manager ved at trykke på **Fn-F2** eller gøre følgende:

- 1 Klik på **Start, Alle Programmer** og derefter på **Notebook Manager**.
- 2 Klik på programikonet **Notebook Manager** for at starte programmet.

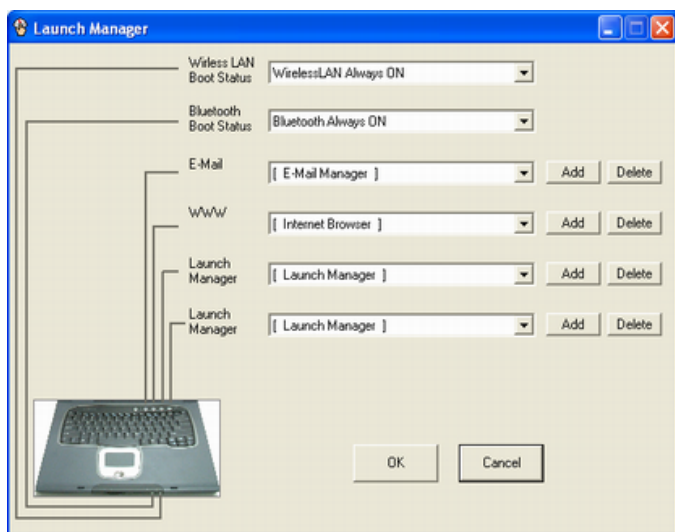
Yderligere oplysninger finder du ved at klikke på **Help**.



## Launch Manager

Med Launch Manager kan du indstille fire starttaster, der er placeret over tastaturet. "Starttaster" på side 22, hvis du vil se placeringen af starttasten.

Du kan starte Launch Manager ved at klikke på **Start, Alle Programmer** og derefter på **Launch Manager** for at starte programmet.



## BIOS Utility

BIOS Utility er et program til hardwarekonfiguration, som er indbygget i computerens BIOS (Basic Input/Output System).

Computeren er allerede korrekt konfigureret og optimeret, og du behøver derfor ikke at køre dette hjælpeprogram. Men hvis der skulle opstå konfigurationsproblemer, kan du køre Setup.

For at aktivere BIOS Utility skal du trykke på **F2** under POST (power-on self-test), mens TravelMate-logoet vises.



# 3 Fejlfinding på computeren

Dette kapitel indeholder oplysninger om, hvordan du løser almindelige problemer med systemet. Hvis der opstår et problem, bør du læse kapitlet, før du ringer til en tekniker. Løsning af alvorlige problemer kræver, at computeren åbnes. Du må ikke selv åbne computeren. Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter for at få hjælp.

Vigtigt hyperlink: [www.acersupport.com](http://www.acersupport.com)

## Ofte stillede spørgsmål

Nedenfor finder du en oversigt over problemer, der kan opstå i forbindelse med brugen af computeren. Der er forslag til løsning af hvert af de beskrevne problemer.

Jeg har trykket på afbryderknappen og åbnet skærmen, men computeren starter ikke.

Se på lysdioden for strøm:

- Hvis den ikke er tændt, er der ikke strøm til computeren. Kontroller følgende:
  - Hvis du bruger batteriet, er det muligvis afladet og ikke i stand til at forsyne computeren med strøm. Tilslut netadapteren for at oplade batteriet.
  - Sørg for, at netadapteren er sluttet korrekt til computeren og stikkontakten.
- Hvis dioden er tændt, skal du kontrollere følgende:
  - Sidder der en ikke-systemdiskette i diskettedrevet? Fjern den, eller erstæt den med en systemdiskette, og tryk derefter på **Ctrl-Alt-Del** for at genstarte systemet.
- Operativsystemfilerne er muligvis beskadigede, eller de mangler. Sæt den startdiskette, du oprettede, da du installerede Windows, i diskettedrevet, og tryk på **Ctrl-Alt-Del** for at genstarte systemet. Der foretages systemdiagnosticering, og fejlene rettes.

Der vises ikke noget på skærmen.

Computerens strømstyringssystem slukker automatisk for skærmen for at spare strøm. Tryk på en vilkårlig tast for at tænde for skærmen igen.

Hvis skærmen ikke tændes ved et tastetryk, kan det skyldes to ting:

- Lysstyrken er muligvis stillet for lavt. Tryk på **Fn→** (forøge) og **Fn←** ( mindske) for at justere lysstyrken.
- Skærmenheden kan være indstillet til en ekstern skærm. Tryk på hurtigtasten til skærmskift **Fn-F5** for at skifte tilbage til computerens skærm.
- Hvis lysdioden for sleep-tilstand er tændt, er computeren i sleep-tilstand. Flyt den til side og slip den for at genoptage arbejdet.

Visningen er ikke fuldskærm.

Computerskærmen har en opløsning på 1024 x 768 (XGA) på 14,1" og 1400 x 1050 Super eXtended Graphics Array + (SXGA+)-opløsning på 15"-modeller. Hvis du angiver en lavere opløsning, udvides skærbilledet, så det udfylder hele skærmen. Højreklik på skrivebordsområdet i Windows, og vælg Egenskaber for at få vist dialogboksen **Egenskaber for skærm**. Klik derefter på fanen Indstillinger for at kontrollere, at opløsningen er angivet til den rigtige værdi. En mindre opløsning end den angivne vises ikke i fuld skærm på computeren eller på en ekstern skærm.

Der kommer ingen lyd fra computeren.

Kontroller følgende:

- Lydstyrken er muligvis dæmpet. Se på ikonet for lydstyrke (højttaleren) på proceslinjen i Windows. Hvis det er overkrydset, skal du klikke på ikonet og fjerne markeringen ud for indstillingen Slå fra.
- Der er muligvis slukket for højttalerne. Tryk på **Fn-F8** for at tænde for højttalerne (denne hurtigtast bruges også til at slukke for højttalerne).
- Lydstyrken er muligvis for lav. Se på ikonet for lydstyrke på proceslinjen i Windows. Du kan også justere lydstyrken ved hjælp af lydstyrkeknappen. Yderligere oplysninger finder du under "Hurtigtaster" på side 18.
- Hvis der er tilsluttet hovedtelefoner, høretelefoner eller eksterne højttalere til den udgående port på computerens bagside, deaktiveres de interne højttalere automatisk.

Jeg vil skubbe skuffen i det optiske drev ud uden at tænde for strømmen. Jeg kan ikke skubbe skuffen i det optiske drev ud.

Der er en mekanisk knap til at skubbe skuffen ud på det optiske drev. Du kan åbne skuffen ved at trykke på udløserknappen med spidsen af en pen eller en papirklips.



Tastaturet reagerer ikke.

Prøv at slutte et eksternt tastatur til USB-stikket 2.0 venstre på computeren. Hvis det fungerer, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret servicecenter, da kablet til det interne tastatur muligvis er løst.

Den infrarøde port virker ikke.

Kontroller følgende:

- Kontroller, at de to enheders infrarøde porte peger mod hinanden (+/- 15 grader) med en indbyrdes afstand på højst 1 meter.
- Sørg for, at der ikke er nogen genstande i vejen mellem de to infrarøde porte. Portene bør ikke blokeres af noget.
- Kontroller, at du har installeret det rigtige software (til filoverførsel) på begge enheder, og at du har de rigtige drivere (til udskrivning på en infrarød printer).
- Når computeren starter, skal du trykke på **F2** for at starte BIOS Utility. Kontroller, at den infrarøde port er aktiveret.
- Kontroller, at begge enheder er IrDA-kompatible.

Printeren fungerer ikke.

Kontroller følgende:

- Sørg for, at printeren er sluttet til en stikkontakt, og at den er tændt.
- Sørg for, at printerkablet er tilsluttet korrekt i computerens parallelle port og den tilsvarende port på printerens.
- Når computeren starter, skal du trykke på **F2** for at starte BIOS Utility. Kontroller, at den infrarøde port er aktiveret.

Jeg vil angive min adresse til brug med det interne modem.

Hvis du vil bruge kommunikationsprogrammerne (f.eks. HyperTerminal) korrekt, skal du angive din adresse:

- 1 Klik på **Start, Indstillinger, Kontrolpanel**.
- 2 Dobbeltklik på **Modem**.
- 3 Klik på **Opkaldsegenskaber**, og start opsætningen af din adresse.

Yderligere oplysninger finder du i dokumentationen til Windows.

## Tip til fejlfinding

Denne notebook-computer har indbygget en avanceret funktion til visning af fejlmeddelelser på skærmen, som letter løsning af eventuelle problemer.

Se under "Fejlmeddelelser" på side 65, hvis systemet viser en fejlmeddelelse, eller hvis der opstår symptomer på fejl. Hvis problemet ikke kan løses, kan du kontakte din forhandler. Se under "Anmodning om service" på side 66.

# Fejlmeddelelser

Hvis du modtager en fejlmeddelelse, skal du skrive meddelelsen ned og forsøge at løse problemet. I nedenstående tabel vises fejlmeddelelserne i alfabetisk orden sammen med den anbefalede handling.

| Fejlmeddelelse                          | Handling                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CMOS Battery Bad                        | Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter.                                                                                                               |
| CMOS Checksum Error                     | Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter.                                                                                                               |
| Disk Boot Failure                       | Indsæt en systemdiskette (startdiskette) i diskettedrevet (A:), og tryk derefter på <b>Enter</b> for at genstarte computeren.                                          |
| Equipment Configuration Error           | Tryk på <b>F2</b> under POST (Power-On Self-Test) for at starte BIOS Utility, og tryk derefter på <b>Esc</b> for at afslutte BIOS Utility og omkonfigurere computeren. |
| Hard Disk 0 Error                       | Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter.                                                                                                               |
| Hard Disk 0 Extended Type Error         | Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter.                                                                                                               |
| I/O Parity Error                        | Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter.                                                                                                               |
| Keyboard Error or No Keyboard Connected | Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter.                                                                                                               |
| Keyboard Interface Error                | Kontakt forhandleren eller et autoriseret servicecenter.                                                                                                               |
| Memory Size Mismatch                    | Tryk på <b>F2</b> under POST (Power-On Self-Test) for at starte BIOS Utility, og tryk derefter på <b>Esc</b> for at afslutte BIOS Utility og omkonfigurere computeren. |

Hvis der stadig er problemer, efter at du har forsøgt ovenstående handlinger, skal du kontakte forhandleren eller et autoriseret servicecenter for at få hjælp. Nogle problemer kan løses ved hjælp af BIOS Setup Utility.

# Anmodning om service

## ITW (International Traveler's Warranty)

Computeren er omfattet af ITW-garanti (International Traveler's Warranty), der giver dig sikkerhed og tryghed, når du rejser. Vores verdensomspændende netværk af servicecentre er altid klar med en hjælpende hånd.

Der følger et ITW-pas med computeren. Passet indeholder alle de oplysninger om ITW-programmet, som du har brug for. Denne praktiske bog indeholder en fortegnelse over tilgængelige autoriserede servicecentre. Læs passet grundigt.

Du bør altid have ITW-passet med dig, især når du er ude at rejse, så du kan få fordel af supportcentrene. Læg købsbeviset i lommen på indersiden af ITW-passets omslag.

Hvis der ikke findes et ITW-servicecenter, som er autoriseret af Acer, i det land, som du rejser i, kan du stadig komme i kontakt med vores kontorer i hele verden.

Du kan få adgang til teknisk support hos Acer på to måder:

- Besøg os på Internettet på adressen ([www.acersupport.com](http://www.acersupport.com))
- Ring til et af vores centre for teknisk support i andre lande

Sådan får du vist en liste over telefonnumre til teknisk support:

- 1 Klik på **Start, Indstillinger, Kontrolpanel**.
- 2 Dobbeltklik på **System**.
- 3 Klik på knappen **Support Information**.

## Inden du ringer

Sørg for at have følgende oplysninger klar, når du ringer til online-support hos Acer, og sørg for, at du befinder dig ved computeren. Dette vil hjælpe os med at løse dit problem hurtigt og effektivt.

Hvis computeren udsender bilyde eller viser fejlmeddelelser under opstart, skal du skrive det ned (i tilfælde af bilyde skal du notere antallet og rækkefølgen).

Du skal angive følgende oplysninger:

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Computerens type og model: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Købsdato: \_\_\_\_\_



# Appendiks A

# Specifikationer

Dette appendiks indeholder en liste over  
computerens generelle specifikationer.

## Mikroprocessor

- Intel® Pentium® M-processor på 1,4~1,7 GHz med 1 MB L2-cache eller 1,5~2,0 GHz med 2 MB L2-cache

## Hukommelse

- Hukommelsen kan udvides til 2 GB
- To DDR soDIMM
- Understøttelse af 256 MB, 512 MB, 1GB DDR-SDRAM
- 512 KB Flash ROM BIOS

## Lager

- En E-IDE-harddisk (Enhanced-IDE) med høj kapacitet
- En 5,25-tommer intern, udtagelig optisk disk (AcerMedia-modul)
- 4-i-1 kortlæser (vilkårligt fabrikat)

## Skærm og grafik kort

- TFT (Thin-Film Transistor) LCD-skærm (liquid crystal display), der viser Mange farver (32 bit) med en opløsning på op til 1024 x 768 XGA (eXtended Graphics Array) til 14,1"-skærme eller en opløsning på 1400 x 1050 SXGA+ (Super eXtended Graphics Array+) til nogle 15"-modeller. (Specifikationerne varierer afhængigt af modellen)
- ATI MOBILITY RADEON 9700 64MB/128MB (vilkårligt fabrikat)
- Samtidig LCD-skærm, CRT-skærm eller anden visningsenhed, som understøttelse af projektor
- Dobbelt uafhængig skærm
- S-videooutput til et fjernsyn eller en skærmenhed, der understøtter S-videoinput
- Funktion til "automatisk LCD-nedtoning", der automatisk afgør, hvilke indstillinger der er bedst for din skærm og sparer strøm
- DVI-Digital forbedrer kvaliteten til realistisk visning, som sendes digitalt

## Lyd

- 16-bit stereolyd (AC'97)
- To højttalere og en mikrofon
- Separate stik til hovedtelefon, mikrofon og indgående lydenheder

## Tastatur og pegeredskab

- 84-/85-/88-tasters Windows-tastatur
- Pegefelt ergonomisk rigtigt placeret i midten og med 4-vejs rullefunktion

## I/O-porte

- Et type II CardBus PC Card-stik
- Et RJ-45-stik (Ethernet 10/100/1000)
- Et RJ-11-telefonstik (V.90/92)
- Et indgående jævnstrømsstik
- En ekstern skærmport
- En DVI-digitalport
- Et udgående stik til højttaler/hovedtelefon (3,5 mm ministik)
- Et indgående lydskik (3,5 mm ministik)
- Et indgående mikrofonstik (3,5 mm ministik)
- En IEEE 1394-port
- En S-video tv-udgangsport
- 100-pin portreplikeringstik
- Fire USB 2.0-porte
- En FIR-port (IrDA)
- En stik til Smart Card
- 4-i-1 kortlæser
- Understøttelse af Acer Easyport

## Vægt og dimensioner

- 2,86 kg med DVD/CD-RW kombinationsdrev til 15" LCD-model
- 331,5 (B) x 280,7 (D) x 33,2~29,5 (H) mm

## Miljø

- Temperatur
  - I drift: 5°C ~ 35°C
  - Ikke i drift: -20°C ~ 65°C
- Luftfugtighed (ikke fortættet)
  - I drift: 20% ~ 80% luftfugtighed

- Ikke i drift: 20% ~ 80% luftfugtighed

## System

- Understøttelse af ACPI
- Kompatibel med DMI 2.0
- Operativsystemet Microsoft® Windows®

## Afbryder

- Batteri
  - 65 Wh Li-ion batteri
  - 3,5 times opladning under brug
- Netadapter
  - 3-pin 65Watt med 19V DC output
  - Automatisk indstilling til 90 eller 264 V vekselstrøm, 47~63 Hz

## Ekstraudstyr

- 256-/512-MB/1 GB opgraderingsmoduler til hukommelsen
- Ekstra Li-ion batteri
- Ekstra netadapter
- DVD/CD-RW-kombinationsdrev (omfatter software til dvd-afspilning)
- Dvd-Dual/Super Multi-drev
- Acer EasyPort-portreplikator
- Sekundær harddisk
- USB-diskettedrev
- Ekstra batteri (6 celler)
- Ekstern batterioplader
- Acer EasyPort



# Appendiks B

## Bemærkninger

Dette appendiks indeholder generelle bemærkninger om computeren.

## FCC-retningslinjer

Udstyret er testet og overholder grænseværdierne for digitalt udstyr i klasse B i kapitel 15 i FCC's (Federal Communications Commission) retningslinjer. Formålet med grænseværdierne er at yde beskyttelse mod forstyrrende elektrisk støj i beboede områder. Dette udstyr udnytter, benytter og kan udsende energi med radiofrekvens, som kan forstyrre radiokommunikation, hvis udstyret ikke installeres i overensstemmelse med instruktionerne i denne vejledning.

Der er dog ingen garanti for, at der ikke kan opstå radiostøj ved en given opstilling. Hvis udstyret påvirker modtagelse af radio- og tv-signaler, hvilket kan kontrolleres ved at slukke for udstyret og tænde det igen, opfordres brugeren til at prøve at fjerne den elektriske støj ved at følge disse retningslinjer:

- Drej eller flyt radio- eller tv-antennen.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Slut udstyret til en stikkontakt, der ikke har forbindelse med den kontakt, som radio- eller tv-modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio- eller tv-tekniker for at få assistance.

### Bemærk: Afskærmede kabler

Alle tilslutninger til andet computerudstyr skal foretages med afskærmede kabler for at overholde FCC-retningslinjerne.

### Bemærk: Ydre enheder

Kun ydre enheder (I/O-enheder, terminaler, printere osv.), som overholder klasse B-grænseværdierne, må sluttes til udstyret. Hvis computeren bruges sammen med ikke-godkendte enheder, vil det sandsynligvis medføre forstyrrelse af radio- og tv-modtagelsen.

### Forsigtig

Ændringer eller justeringer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af leverandøren, kan medføre tab af den af FCC-udstedte brugsret til computeren.

## Brugerbetingelser

### Federal Communications Commission

#### Overensstemmelseserklæring

Udstyret stemmer overens med kravene i henhold til stykke 15 i FCC-reglerne. Brugen af udstyret er underlagt følgende restriktioner: (1) Udstyret må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) udstyret skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive den interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Den følgende lokale producent/importør er ansvarlig for denne erklæring:

Produktnavn: Notebook Personal Computer

Model: TravelMate 8000

Navn på ansvarlige part: Acer America Corporation

Adresse på ansvarlige part: 2641 Orchard Parkway, San Jose  
CA 95134, U.S.A

Kontaktperson: Young Kim

Tlf.: 408-922-2909

Fax: 408-922-2606

#### Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Bemærkninger om modem

### FCC

Udstyret overholder kapitel 68 i FCC's retningslinjer. På undersiden af modemmet er der placeret et mærkat, som bl.a. indeholder udstyrets FCC-registreringsnummer og REN (Ringer Equivalence Number). Du skal opgive disse oplysninger, hvis dit telefonselskab beder om dem.

Hvis dit telefonudstyr skader telefonnetværket, kan telefonselskabet afbryde din tjeneste midlertidigt. Hvis det er muligt, vil du modtage

besked i forvejen. Hvis dette ikke kan lade sig gøre, vil du få besked så hurtigt som muligt. Du vil også modtage oplysninger om dine rettigheder med hensyn til at klage hos FCC.

Dit telefonselskab kan udføre ændringer i faciliteter, udstyr, aktiviteter eller procedurer, der kan påvirke dit udstyrs funktionsmåde. Hvis dette sker, vil du modtage besked i forvejen for at give dig mulighed for bibeholde en uforstyrret telefonservice.

Hvis udstyret ikke fungerer korrekt, skal du afbryde forbindelsen til telefonlinjen for at undersøge, om problemet stammer derfra. Hvis problemet findes i udstyret, skal du stoppe med at bruge det og kontakte din forhandler eller producenten.

**FORSIGTIG!** Af hensyn til brandfare må kun anvendes No. 26 AWG eller større UL Listed eller CSA Certified Telecommunication Line Cord.

## TBR21

Udstyret er godkendt i overensstemmelse med [kommissionsafgørelsen 98/482/EC - "TBR 21"] til enkeltterminaltilslutning til PSTN'er (offentligt koblede telefonnet). På grund af forskelle på de enkelte PSTN'er i forskellige lande giver denne godkendelse imidlertid ikke automatisk ubetinget garanti for, at udstyret kan anvendes på ethvert PSTN-nettermineringspunkt. Hvis der opstår problemer, skal du i første omgang henvende dig til udstyrets leverandør.

## Overensstemmelseserklæring

Undertegnede Acer erklærer herved, at følgende udstyr TravelMate 8000 series overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

(Gå til <http://global.acer.com/products/notebook/reg-nb/> for komplet dokumentation.)

## Liste over omfattede lande

EU's medlemsstater pr. april 2003 er følgende: Belgien, Danmark, Tyskland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Irland, Italien, Luxembourg, Holland, Østrig, Portugal, Finland, Sverige og Storbritannien. Anvendelse er tilladt i landene i Den Europæiske Union samt i: Norge, Schweiz, Island og Liechtenstein. Enheden skal anvendes i overensstemmelse med de regler og begrænsninger, der gælder i det land, hvor den anvendes. Yderligere oplysninger kan fås hos den ansvarlige myndighed i det land, hvor enheden anvendes.

## Bemærkninger om telekommunikation

### A-Tick-bemærkning

Af sikkerhedshensyn må du kun benytte hovedtelefoner med et kabel, som er kompatibelt med telekommunikation. Dette omfatter kun-deudstyr, som tidligere er mærket som tilladt eller certificeret.

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs disse instruktioner grundigt. Gem instruktionerne til senere reference.

- 1 Overhold alle advarsler og instruktioner, som er mærket på produktet.
- 2 Tag ledningen ud af stikkontakten, før computeren rengøres. Brug ikke flydende rensmidler eller spraymidler. Brug en fugtig klud til rengøring.
- 3 Brug ikke computeren i nærheden af vand.
- 4 Stil ikke computeren på ustabile rulleborde, stole eller borde. Computeren kan falde ned, hvilket kan medføre alvorlig beskadigelse.
- 5 Riller og åbninger sørger for ventilation. For at sikre pålidelig drift og for at beskytte computeren mod overophedning må åbningerne ikke blokeres eller tildækkes. Åbningerne må ikke blokeres ved, at computeren placeres på en seng, en sofa, et tæppe eller lignende steder. Computeren må ikke opstilles i nærheden af eller over en radiator eller et varmeapparat eller i en indbygget installation, medmindre der sørges for tilstrækkelig ventilation.
- 6 Computeren skal forsynes med den type strømkilde, som er angivet på mærkatet. Hvis du ikke er sikker på, hvilken type strømkilde der er tilgængelig, skal du kontakte forhandleren eller det lokale elselskab.
- 7 Lad ikke genstande stå på netledningen. Anbring ikke computeren på steder, hvor nogen kan træde på ledningen.
- 8 Hvis der benyttes en forlængerledning sammen med computeren, skal du sikre dig, at den samlede amperedimensionering for alle produkter, som tilsluttes ledningen, ikke overstiger ledningens amperedimensionering. Du skal også sikre dig, at den samlede dimensionering af alle produkter, som tilsluttes stikkontakten, ikke overstiger sikringens brudgrænse.

- 9 Skub ikke nogen form for objekter ind i computeren gennem åbningerne i kabinettet. De kan berøre farlige højspændingsområder eller kortslutte dele, hvilket kan medføre brand eller elektrisk stød. Hæld ikke nogen form for væske ud over computeren.
- 10 Du må ikke forsøge at reparere computeren. Ved åbning eller fjernelse af kabinetter kan du blive udsat for elektrisk højspænding eller andre risici. Lad en autoriseret serviceudbyder udføre reparationer.
- 11 Fjern stikket fra kontakten, og lad en autoriseret serviceudbyder udføre reparationer i følgende situationer:
  - a Når netledningen eller stikket er beskadiget eller flosset.
  - b Hvis der er spildt væske i computeren.
  - c Hvis computeren har været udsat for regn eller vand.
  - d Hvis computeren ikke fungerer normalt, selv om betjeningsvejledningen følges. Du må kun justere de kontakter, som omtales i betjeningsvejledningen, da forkert justering af andre kontakter kan medføre beskadigelse, og det vil ofte kræve omfattende reparation hos en autoriseret serviceyder at bringe computeren tilbage i funktionsdygtig stand.
  - e Hvis du har tabt computeren, eller kabinettet er beskadiget.
  - f Hvis computerens ydeevne er mærkbart ændret, hvilket tyder på behov for reparation.
- 12 Udskift batteriet med et batteri af samme type som det anbefalede. Brug af et andet batteri medfører risiko for brand eller eksplosion.
- 13 Advarsel! Batterier kan eksplodere, hvis de ikke håndteres korrekt. Batterierne må ikke skilles ad eller udsættes for ild. Opbevar batterierne utilgængeligt for børn, og bortskaf batterier på en forsvarlig måde.
- 14 Brug den korrekte type netledning, som findes i kassen med tilbehør, til computeren. Ledningen skal være af en type, som kan afmonteres: UL-mærket/CSA-godkendt, type SPT-2, godkendt til minimum 7A 125V, VDE-godkendt eller tilsvarende. Maksimal længde 4,6 meter (15 fod).

## Erklæring vedrørende laserprodukter

Det CD- eller DVD-drev, der bruges i denne computer, er et laserprodukt. CD- eller DVD-drevets klassifikationsetiket (vist herunder) findes på drevet.

### KLASSE 1 LASERPRODUKT

**ADVARSEL:** USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING. UNDGÅ AT BLIVE RAMT AF LASERSTRÅLEN.

### CLASS 1 LASER PRODUCT

**CAUTION:** INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

### APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

**LASERATTENTION:** RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

### LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

**VORSICHT:** UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHLL AUSSETZEN

### PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

**ADVERTENCIA:** RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

**ADVARSEL:** LASERSTRÅLING VED ÅBNING. SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

**VARNING:** LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STIRRA EJ IN I STRÅLEN

**VARNING:** LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STIRRA EJ IN I STRÅLEN

**ADVARSEL:** LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNES. STIRR IKKE INN I STRÅLEN

## Erklæring om litiumbatteri

**TravelMate 8000-serien bruger litiumbatteri, kun model SQ-1100, SQU-202 SQ-1100-A.**

### CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Discard used batteries according to the manufacturer's instructions.

**ADVARSEL!**

Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Lever det brugte batteri tilbage til leverandøren.

**ADVARSEL**

Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Udskift det kun med den samme eller en tilsvarende type, der er anbefalet af forhandleren. Bortskaf brugte batterier i henhold til forhandlerens instruktioner.

**VARNING**

Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.

**VAROITUS**

Päristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

**VORSICHT!**

Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

## Erklaering vedr. LCD-pixel

LCD-enheden er fremstillet ved hjælp af produktionsteknikker af meget høj præcision. Ikke desto mindre kan det forekomme, at nogle pixel vises forkert eller vises som sorte eller røde prikker. Dette har ingen virkning på det registrerede billede, og det indikerer ikke, at der er tale om en fejlfunktion.

## Meddelelse om ophavsret fra Macrovision

Dette produkt omfatter teknologi, der er beskyttet af ophavsret, patenter og immateriel ophavsret tilhørende Macrovision Corporation og andre rettighedsejere. Brug af denne ophavsretligt beskyttede teknologi skal tillades af Macrovision Corporation og er beregnet til hjemmebrug og anden begrænset brug, medmindre Macrovision Corporation har givet tilladelse til andet. Reverse engineering og dekompilering er forbudt.

Patentnumre i USA: 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 og 4,907,093 er givet i licens til begrænset gennemsyn.

**Bemærk! Nedenstående oplysninger om reguleringer gælder kun for modeller med trådløst LAN/Bluetooth.**

## Meddelelse om regler og lovgivning

### Generelt

Dette produkt overholder retningslinjerne for radiofrekvenser og sikkerhedsstandarderne i de lande og områder, hvor det er godkendt til tradlos brug.

Afhængigt af konfigurationen kan dette produkt indeholde tradlose radioenheder (f.eks. tradlose LAN- og/eller Bluetooth™-moduler). Oplysningerne nedenfor galder for denne type enheder.

### Den Europaiske Union (EU)

Denne enhed overholder de grundlæggende krav i de EU-direktiver, der er anført nedenfor:

73/23/EEC Lavspændingsdirektivet

- EN 60950

89/336/EEC Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC-direktivet)

- EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2/-3

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 99/5/EF om radio- og teleterminaludstyr

- Art.3.1a) EN 60950
- Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17
- Art.3.2) EN 300 328-2
- Art.3.2) EN 301 893      \* Galder kun for 5 GHz

**CE** (for 2.4 GHz device)

**CE 0336** (for 5 GHz device)

\* Artikelnumrene varierer alt afhængigt af de forskellige Notified Body ID-numre, som anvendes på de tradlose modluer, der er installeret i dette produkt. Disse numre kan andres uden varsel.

## Liste over omfattede lande

EU's medlemsstater pr. april 2003 er følgende: Ostrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Grækenland, Irland, Italien, Luxembourg, Holland, Portugal, Spanien, Sverige og Storbritannien. Anvendelse er tilladt i landene i Den Europæiske Union samt i: Norge, Schweiz, Island og Liechtenstein. Enheden skal anvendes i overensstemmelse med de regler og begrænsninger, der gælder i det land, hvor den anvendes. Yderligere oplysninger kan fås hos den ansvarlige myndighed i det land, hvor enheden anvendes.

## Canada - Industry Canada (IC)

Denne enhed overholder RSS 210 fra Industry Canada.

## USA - Federal Communications Commission (FCC)

Udstyret stemmer overens med kravene i henhold til stykke 15 i FCC-reglerne. Udstyret skal overholde følgende to betingelser:

- 1 Udstyret må ikke forårsage skadelig interferens.
- 2 Udstyret skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift.

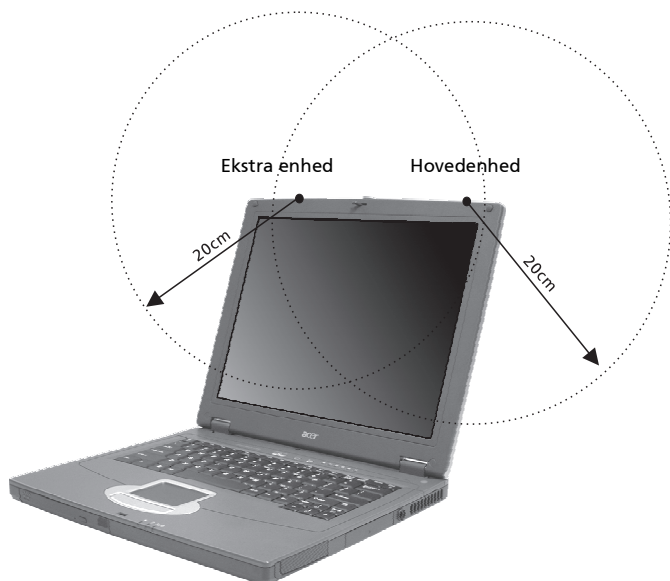
## Advarsel: Straling fra radiofrekvenser

Den udstrålede optætningsstyrke fra det trådløse modul ligger langt under FCC-grænserne for radiostraling. Alligevel skal det trådløse modul anvendes på en sådan måde, at risikoen for kontakt med personer under normal brug minimeres.

Transmissionsenheden og antennen er installeret permanent i notebook-computeren og er specifikke for denne model. Betingelser for overholdelse af FCC-stralingseksponeringsgrænser. Enheden skal anvendes med en afstand på 20 cm eller mere mellem antennen og brugerens krop, og antennen må ikke anvendes i trange rum, hvor brugerens afstand til antennen er under 20 cm.

FCC-advarsel! For at sikre, at reglerne fortsat overholdes, kan enhver ændring eller modifikation, som ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse af reglerne, annullere brugerens rettigheder til at betjene dette udstyr.

## Forskellige antennepositioner



## **Federal Communications Commission Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer /Importer is responsible for this declaration:

|                               |                                                        |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Product Name:                 | Notebook Personal Computer                             |
| Model:                        | TravelMate 8000; ZI68                                  |
| SKU Number:                   | TravelMate 800xxx; ("x" = 0~9, a ~ z, A ~ Z, or blank) |
| Name of Responsible Party:    | Acer America Corporation                               |
| Address of Responsible Party: | 2641 Orchard Parkeay, San Jose<br>CA 95134, U. S. A.   |
| Contact Person:               | Mr. Young Kim                                          |
| Phone No.:                    | 408-922-2909                                           |
| Fax No.:                      | 408-922-2606                                           |

**Acer Incorporated**  
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih,  
Taipei Hsien 221, Taiwan, R.O.C.

Tel : 886-2-2696-1234  
Fax : 886-2-2696-3535  
[www.acer.com](http://www.acer.com)



### Declaration of Conformity for CE marking

**We,**

Acer Inc.  
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih,  
Taipei Hsien 221, Taiwan, R. O. C.

Contact Person: Mr. Easy Lai  
Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000  
E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

|               |                                                        |
|---------------|--------------------------------------------------------|
| Product:      | Notebook PC                                            |
| Trade Name:   | Acer                                                   |
| Model Number: | TravelMate 8000; ZI68                                  |
| SKU Number:   | TravelMate 800xxx; ("x" = 0~9, a ~ z, A ~ Z, or blank) |

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

#### Reference No. Title

|            |                                                                 |
|------------|-----------------------------------------------------------------|
| 89/336/EEC | Electromagnetic Compatibility (EMC directive)                   |
| 73/23/EEC  | Low Voltage Directive (LVD)                                     |
| 1999/5/EC  | Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE) |

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

*Easy Lai*

-----  
Easy Lai/ Director  
Qualification Center  
Product Assurance, Acer Inc.

**2004/2/26**

-----  
Date

# Indeks

## A

- AcerMedia-drev 26
- adgangskode 43
- typer 43

## B

- batteri
  - lysdioder for opladning 14
  - vedligeholdelse v
- bemærk
  - dvd-ophavsret 83
- BIOS 57

## C

- caps lock 15
  - lysdioder for aktivitet 13
- cd-rom
  - åbne manuelt 62
  - fejlfinding 62
  - udtage 27
- computer
  - afbryde 32
  - fejlfinding 60
  - flytte 32
  - funktioner 3, 11
  - korte rejser 35
  - lysdioder for aktivitet 13
  - lysdioder 13
  - oprette et hjemmekontor 34
  - rejse til udlandet 35
  - rengøring vi
  - sikkerhed 37
  - slukke iv
  - tage med hjem 33
  - tage med til møder 33
  - tastaturer 15
  - vedligeholdelse iv
  - ydeevne 11
- computeren set forfra 3

## D

- Dvaletilstand
  - hurtigtast 18
- dvd 27
- dvd-film
  - afspille 27

## E

- ekstraudstyr
  - hukommelsesopgradering 53
- Eurotegn 20

## F

- FAQ. Se ofte stillede spørgsmål
- fejlfinding 60
  - tip 64
- fejlmeldelser 65

## G

- garanti
  - International Traveler's Warranty-pas 66

## H

- harddisk 26
- hjælp
  - online tjenester 66
- højttalere
  - fejlfinding 62
  - hurtigtast 19
- hukommelse
  - installere 54
  - opgradering 53
- hurtigtaster 18

## I

- IEEE 1394-port 50
- indikatorlys 13
- infrarød 48
- ITW. Se under garanti

## L

- lager 26
  - AcerMedia-drev 26
  - harddisk 26
- LED 13
- lyd 29
  - fejlfinding 62
  - regulering af lydstyrken 29
- lydstyrke
  - regulering 29
- lysstyrke
  - hurtigtaster 19

## M

- meddelelser
  - fejl 65
- medieaktivitet

lysdiode for aktivitet 13  
modem 47

## N

netadapter  
vedligeholdelse v  
netværk 48  
Notebook Manager 56  
hurtigtast 18  
num lock 15  
lysdiode for aktivitet 13  
numerisk tastatur  
integreret 16  
num lock 16

## O

ofte stillede spørgsmål 61  
online tjenester 66

## P

PC Card 50  
indsætte 51  
udtage 51  
pegefelt 24  
brug af 24 – 25  
hurtigtast 19  
porte 47  
POST (power-on self-test) 57  
printer  
fejlfinding 63  
problemer 61  
cd-rom 62  
fejlfinding 60  
printer 63  
skærm 61  
tastatur 63  
ved start 61

## R

rejse  
internationale flyrejser 35  
korte rejser 35  
rengøring  
computer vi

## S

Scroll Lock 15  
service  
opkald til vi  
sikkerhed  
adgangskoder 43  
bemærkninger om modem 78

cd-rom 82  
FCC-retningslinjer 77  
generelle instruktioner 80  
lås 37  
smart card 37

## skærm

fejlfinding 61  
hurtigtaster 19

## SmartCard 37

PlatinumKey 38  
PlatinumPAS 37  
PlatinumSecure 38  
PlatinumSecure options 40

## specifikationer 70

## spørgsmål

angive adresse til brug med  
modem 63

## Standby-tilstand

hurtigtast 18

## statuslysdiode 13

## support

information 66

## T

## tastatur 15

fejlfinding 63  
hurtigtaster 18  
integreret numerisk tastatur 16  
lock-taster 15  
Windows-taster 17

## tilslutninger

netværk 48

## tilslutningsmuligheder

enheder til portudvidelse 52

## U

universal seriel bus 49

## V

## vedligeholdelse

batteri v  
computer iv  
netadapter v

## vis

bagfra 8  
forfra 6, 7  
fra højre 7  
fra venstre 6

## W

Windows-taster 17